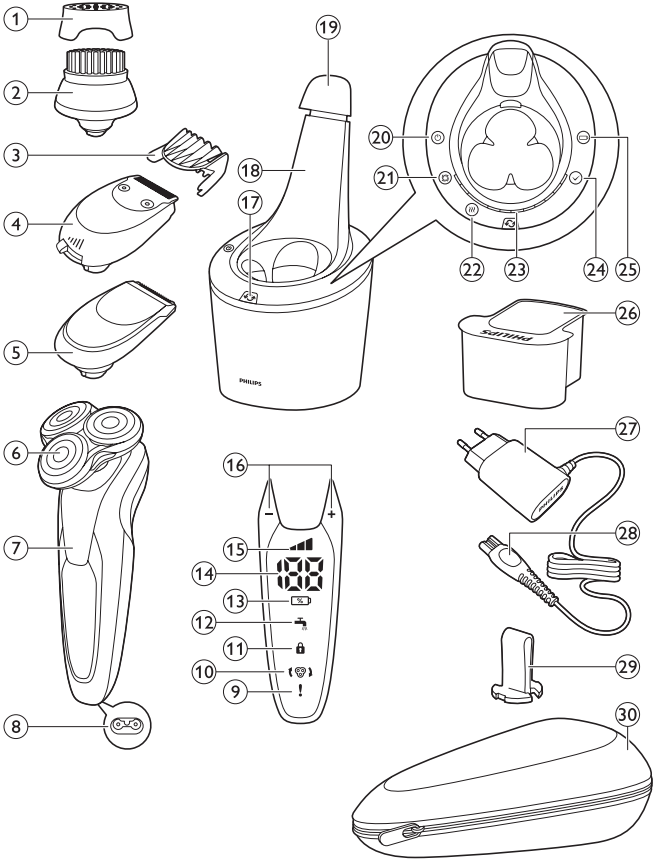
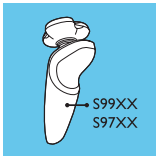
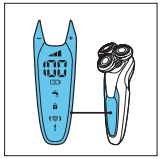
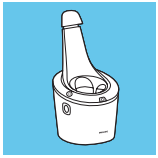
S99xx/S97xx

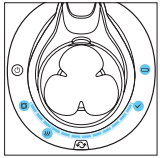
PHILIPS

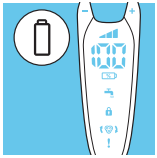

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
PHILIPS

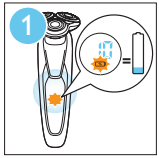

S99XX
S97XX

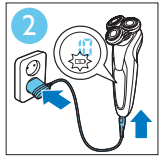




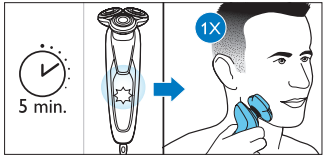


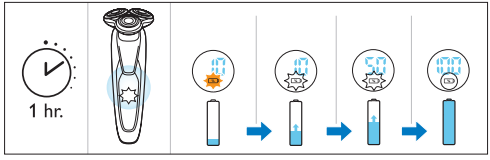


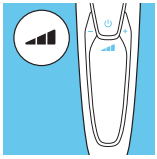

1

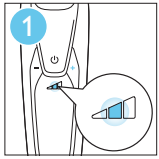

2

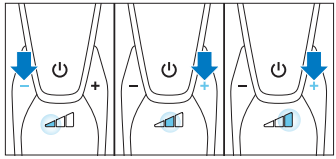
3


5 min.
1X


1 hr.

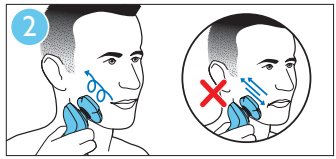



1



2

1


2

3

1

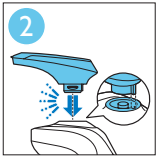
2

3

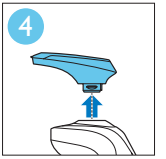
4

5

1


2

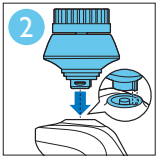
3


4

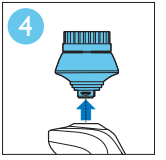
2

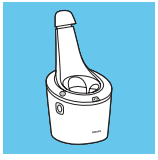
3
2
1

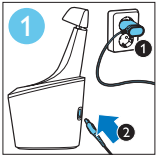
4

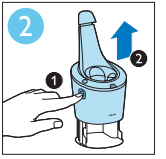

2

3


4

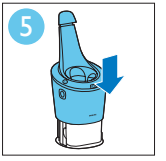


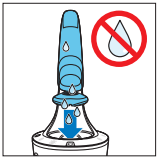

1
1
2

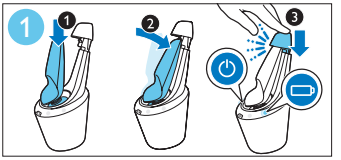

2
1
2

3

4

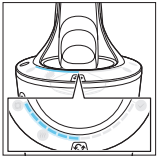

5

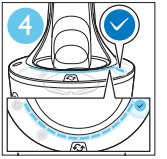



1
2
3

2
10 min.

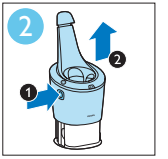
3
±4 hrs.



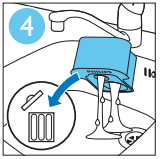

4

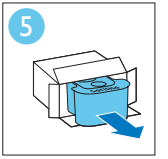
3MO

1


2
1
2

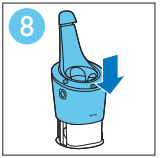
3

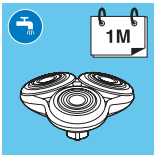

4

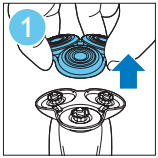

5

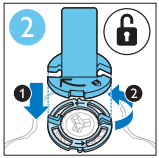
6

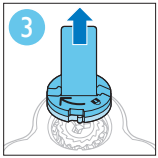
7

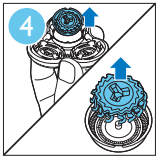

8

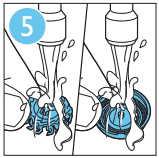

1M


1

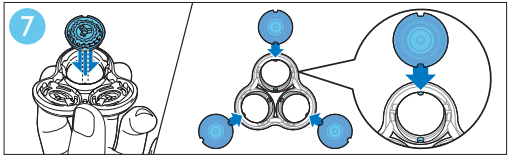

2
1
2

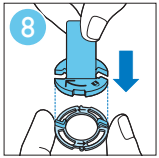

3

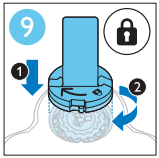

4

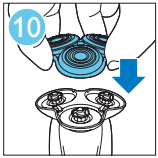

5

6


7


8


9
1
2


10

ENGLISH 12
INDONESIA 38
BAHASA MELAYU 65
ภาษาไทย 92
TIẾNG VIỆT 115
繁體中文 140

S99XX, S97XX

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome. Please read this user manual, as it contains information about the features of this shaver as well as some tips to make shaving easier and more enjoyable.

General description (Fig. 1)

1 Protection cap for cleansing brush attachment
2 Click-on cleansing brush attachment
3 Comb for beard styler attachment
4 Click-on beard styler attachment
5 Click-on trimmer attachment
6 Click-on shaving unit
7 On/off button
8 Socket for small plug
9 Exclamation mark
10 Replacement reminder
11 Travel lock symbol
12 Cleaning reminder
13 Charge symbol
14 Battery charge percentage
15 Personal settings
16 + and - buttons for personal settings
17 Replacement symbol
18 SmartClean system
19 Cap of SmartClean system
20 On/off button
21 Cleaning symbol
22 Drying symbol
23 Progress bar
24 Ready symbol
25 Charge symbol
26 Cleaning cartridge for SmartClean system
27 Adapter
28 Small plug
29 Retaining ring holder
30 Pouch

Important

Read this user manual carefully before you use the shaver and the SmartClean system. Save this user manual for future reference.

Danger

- Keep the adapter dry.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The shaver and the SmartClean system are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of these appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the shaver and the SmartClean system.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tap.

Caution

- Never immerse the SmartClean system in water nor rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 80°C to rinse the shaver.
- Do not use the shaver, SmartClean system, adapter or any other part if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged adapter or part with one of the original type.
- Only use the SmartClean system with the original cleaning cartridge.
- Always place the SmartClean system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- Always make sure that the cartridge compartment is closed before you use the SmartClean system to clean or charge the shaver.
- When the SmartClean system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.

- The SmartClean system thoroughly cleans but does not disinfect your shaver, therefore do not share the shaver with others.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- Water may leak from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.

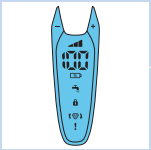
Compliance with standards

- This shaver is waterproof and complies with the internationally approved safety regulations. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used cordlessly.
- The shaver and the SmartClean system comply with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- The adapter is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The adapter transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: Lc = 69dB(A)

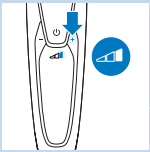
The display



Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

- S99XX/S97XX

Personal settings



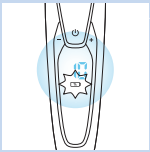
The appliance has a feature that allows you to personalise your settings. You can choose between three settings depending on your personal shaving needs: comfort, dynamic or efficiency.

- When you press the - or + buttons, the bar lights up white continuously.

Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

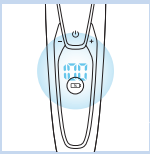
Note: This appliance can only be used cordlessly.



- When the shaver is charging, the battery charge percentage and the battery symbol flash white. You hear a sound when you connect the shaver to the mains.
- The remaining battery capacity is indicated by the battery charge percentage shown on the display.
- Quick charge: When the battery symbol flashes white more quickly than normal, the shaver contains enough charge for one shave.

Battery fully charged

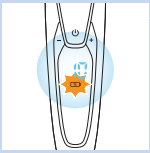
Note: This appliance can only be used cordlessly.



Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes. When you press the on/off button during or after charging, you hear a sound to indicate that the shaver is still connected to the mains.

- When the battery is fully charged, the battery charge percentage lights up white continuously.

Battery low



- When the battery is almost empty, the battery symbol starts to flash orange and you hear a sound.

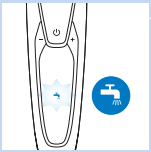
Remaining battery capacity

- The remaining battery capacity is indicated by the battery charge percentage shown on the display.

Cleaning reminder

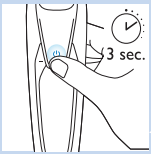
For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.

- When you switch off the shaver, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the shaver.



Travel lock

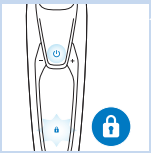
You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.



Activating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.

◗ While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up white continuously. When the travel lock is activated, the shaver produces a sound and the travel lock symbol flashes.

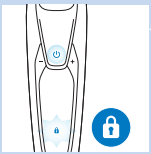


Deactivating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds.

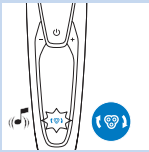
◗ The travel lock symbol flashes and then lights up continuously.

The shaver is now ready for use again.



Note: You can also deactivate the travel lock by connecting the appliance to the mains.

Replacing shaving heads



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

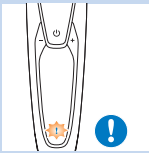
- The appliance is equipped with a replacement reminder which reminds you to replace the shaving heads. The replacement reminder lights up white continuously and the arrows flash white. You hear a beep to indicate you have to replace the shaving heads.

Note: After replacing the shaving heads, you need to reset the shaver by pressing the on/off button for 7 seconds.

Exclamation mark

Blocked shaving heads

- If the shaving heads are blocked, the exclamation mark lights up orange continuously. The replacement reminder and the cleaning reminder flash white alternately and you hear a sound. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.
- When this happens, you have to clean the shaving heads or replace them.



Overheating

- If the appliance overheats during charging, the exclamation mark flashes orange.
- When this happens, the shaver automatically switches off. Charging continues once the appliance is back to the normal temperature.

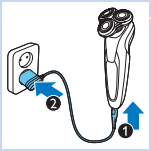
Charging

Charging takes approx. 1 hour.
A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes.

Note: You cannot use the appliance while charging.

Note: When the battery is fully charged, the display shows the actual remaining battery charge percentage.
Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

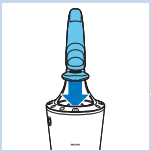
Charging with the adapter



1 Make sure the appliance is switched off.

2 Insert the small plug into the appliance (1) and put the adapter in the wall socket (2).

Charging in the SmartClean system



1 Put the small plug in the SmartClean system.

2 Put the adapter in the wall socket.

3 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.

4 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

Note: The battery symbol lights up to indicate the appliance is charging.

Using the shaver

Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.

We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) with this shaver for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver.

Tip: To ensure the best result, we advise you to pre-trim your beard if you have not shaved for 3 days or longer.

Note: This appliance can only be used cordlessly.

1 Press the on/off button once to switch on the shaver.

Tip: Select your personal settings (see chapter 'The display').

◗ The display lights up for a few seconds.

2 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

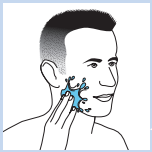
- Do not make straight movements.

3 Press the on/off button once to switch off the shaver.

◗ The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery charge.

Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel.
To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:



1 Apply some water to your skin.

2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using the click-on attachments

Using the trimmer attachment

You can use the trimmer attachment to groom your sideburns and moustache.

1 Pull the shaving unit straight off the appliance.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

2 Insert the lug of the trimmer attachment into the slot in the top of the shaver. Then press down the trimmer attachment to attach it to the appliance ('click').

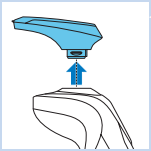
3 Press the on/off button once to switch on the appliance.

- The display lights up for a few seconds.

4 You can now start trimming.

5 Press the on/off button once to switch off the appliance.

- The display lights up for a few seconds to show the remaining battery charge.



6 Pull the trimmer attachment straight off the appliance.

Note: Do not twist the trimmer attachment while you pull it off the appliance.

7 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the appliance. Then press down the shaving unit to attach it to the appliance ('click').

Using the beard styler attachment

1 Make sure the appliance is switched off.

2 Pull the shaving unit straight off the appliance.

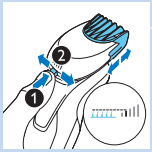
Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.

3 Insert the lug of the beard styler attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the beard styler attachment to attach it to the appliance ('click').

Using the beard styler attachment with comb

You can use the beard styler attachment with the comb attached to style your beard at one fixed setting, but also at different length settings. The hair length settings on the beard styler attachment correspond to the remaining hair length after cutting and range from 1 to 5mm.

1 Slide the comb straight into the guiding grooves on both sides of the beard styler attachment ('click').



2 Press the length selector and then push it to the left or right to select the desired hair length setting.

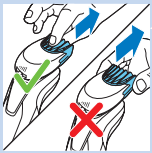
3 Press the on/off button once to switch on the appliance.

4 You can now start styling your beard.

Using the beard styler attachment without comb

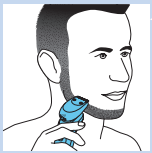
You can use the beard styler attachment without the comb to contour your beard, moustache, sideburns or neckline.

1 Pull the comb off the beard styler attachment.



Note: Grab the comb in the centre to pull it off the beard styler attachment. Do not pull at the sides of the comb.

2 Press the on/off button once to switch on the appliance.



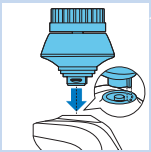
3 You can now start contouring your beard, moustache, sideburns or neckline.

Using the cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush attachment with your daily cleansing cream. The cleansing brush attachment removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin.

1 Pull the shaving unit straight off the appliance.

Do not twist the shaving unit while you pull it off the appliance.



2 Insert the lug of the cleansing brush attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the cleansing brush attachment to attach it to the appliance ('click').

3 Moisten the cleansing brush attachment and your face with warm water and cleansing cream.

Tip: Use the cleansing brush attachment before shaving for easier shaving and a more hygienic shaving result.

4 Press the on/off button to switch on the appliance.

5 Start cleansing the T-zone with the cleansing brush attachment.

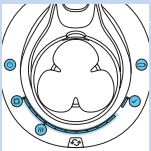
Note: Make circular motions, but not more than 3 times in one spot.

6 Start cleansing the rest of your face.

Tip: Treat your face with the cleansing brush attachment for about one minute.

Caution: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.

Cleaning the shaver in the SmartClean system

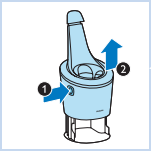


- SmartClean system Pro also has two phases: the rinsing phase and the drying phase. It also has a progress bar to show the progress of the two phases.

Preparing the SmartClean system for use

Do not tilt the SmartClean to prevent leakage.

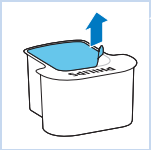
Note: Hold the SmartClean while you prepare it for use.



1 Put the small plug in the back of the SmartClean system.

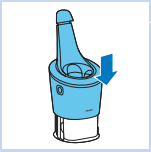
2 Put the adapter in the wall socket.

3 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



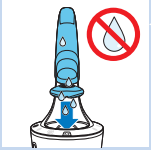
4 Pull the seal off the cleaning cartridge.

5 Place the cleaning cartridge in the SmartClean system.

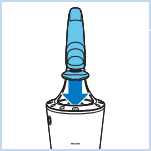


6 Push the top part of the SmartClean system back down (‘click’).

Using the SmartClean system



Always make sure to shake excess water off the shaver before you place it in the SmartClean.



1 Hold the shaver upside down above the holder. Make sure the front of the shaver points towards the SmartClean system.

2 Place the shaver in the holder (1), tilt the shaver backwards (2) and press down the top cap to connect the shaver ('click') (3).

- The battery symbol and the on/off button start to flash, which indicates that the shaver is charging.

3 Press the on/off button on the SmartClean system to start the cleaning program.

- The on/off button and the rinsing symbol both light up continuously.

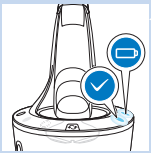
Note:The rinsing phase takes approx. 10 minutes.

Note:The progress bar shows the progress of the rinsing phase.

- During the drying phase, the drying symbol lights up continuously.

Note:The drying phase takes approx. 4 hours.

Note:The progress bar shows the progress of the drying phase.



- When the cleaning program has been completed, the ready symbol lights up continuously.
- The battery symbol lights up continuously to indicate that the shaver is fully charged.

Note: Charging takes approx. 1 hour.

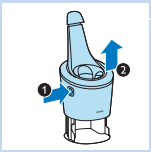
Note: If you press the on/off button of the SmartClean system during the cleaning program, the program aborts. In this case, the rinsing or drying symbol stops flashing.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts.

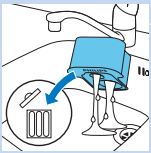
Note: 30 minutes after the cleaning program and charging have been completed, the SmartClean switches off automatically.

Replacing the cartridge of the SmartClean System

- Replace the cleaning cartridge when the replacement symbol flashes orange or when you are no longer satisfied with the result.



1 Press the button on the side of the SmartClean system (1) and lift the top part of the SmartClean system (2).



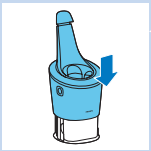
2 Take the empty cleaning cartridge from the SmartClean system and pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning cartridge.

You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

3 Throw away the empty cleaning cartridge.

4 Unpack the new cleaning cartridge and pull the seal off the cartridge.

5 Place the new cleaning cartridge in the SmartClean system.



6 Push the top part of the SmartClean system back down (‘click’).

Cleaning the shaver under the tap

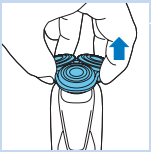
Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

1 Switch off the shaver.

2 Rinse the shaving unit under a warm tap for some time.



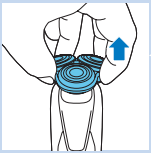
3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

4 Rinse the shaving head holder under a warm tap.

5 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.

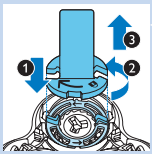
6 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Thorough cleaning method



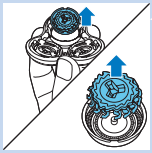
Make sure the appliance is switched off.

1 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



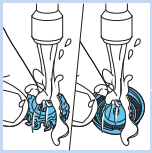
2 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.



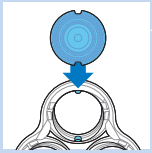
3 Remove the shaving heads from the shaving head holder. Each shaving head consists of a cutter and guard.

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



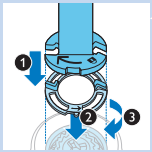
4 Clean the cutter and guard under the tap.

5 After cleaning, place the cutter back into the guard.



6 Put the shaving heads back into the shaving head holder.

Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



7 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

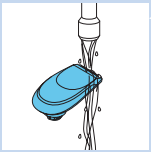
Repeat this process for the other retaining rings.

8 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

Cleaning the click-on attachments

Cleaning the trimmer attachment

Clean the trimmer attachment every time you have used it.



1 Switch on the appliance with the trimmer attachment attached.

2 Rinse the trimmer attachment under a hot tap for some time.

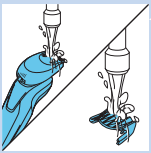
3 Carefully shake off excess water and let the trimmer attachment dry.

4 After cleaning, switch off the appliance.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Cleaning the beard styler attachment

Clean the beard styler attachment every time you have used it.



1 Pull the comb off the beard styler attachment.

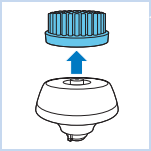
2 Rinse the beard styler attachment and the comb separately under a hot tap for some time.

3 Carefully shake off excess water and let the beard styler attachment and comb dry.

4 Lubricate the teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Cleaning the cleansing brush attachment

Clean the cleansing brush attachment every time you have used it.



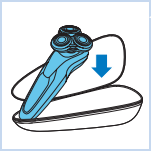
1 Switch off the appliance.

2 Detach the brush head from the brush base.

3 Clean both parts thoroughly with hot water and soap.

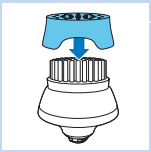
4 Dry the cleansing brush attachment with a towel.

Storage



1 Store the shaver in the pouch supplied.

Note: We advise you to let the shaver dry before you store it in the pouch.



2 Put the protection cap on the cleansing brush attachment to protect it from dirt accumulation.

Replacement

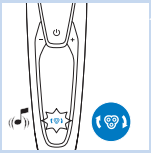
Replacing the shaving heads

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years.

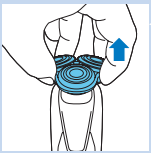
Replacement reminder

The shaving unit symbol lights up to indicate that the shaving heads need to be replaced. Replace damaged shaving heads right away.

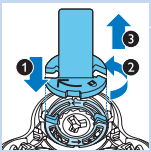
Only replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.



1 The shaving unit symbol lights up continuously, the arrows flash white and you hear a beep when you switch off the shaver .

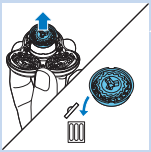


2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.

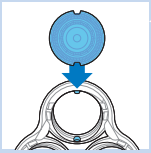


3 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), turn it anticlockwise (2) and lift it off the shaving head (3).

Remove the retaining ring from the retaining ring holder and repeat this process for the other retaining rings.

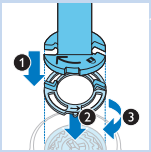


4 Remove the shavings heads from the shaving head holder and throw them away.



5 Place new shaving heads in the holder.

Note: Make sure the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses.



6 Place the retaining ring holder on the retaining ring (1), place it on the shaving head (2) and turn it clockwise (3) to reattach the retaining ring.

Repeat this process for the other retaining rings.

7 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

8 To reset the shaver, press and hold the on/off button for approx. 7 seconds. Wait until you hear two beeps.

Replacing the cleansing brush attachment

The brush head should be replaced every 3 months or earlier if the filaments are deformed or damaged.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service**. or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country (see the worldwide guarantee leaflet for contact details).

The following parts are available:

- HQ8505 adapter
- SH90 Philips shaving heads
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560/RQ563 Philips cleansing brush heads
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 cleaning cartridge

Shaving heads

- We advise you to replace your shaving heads every two years. Always replace the shaving heads with original SH90 Philips shaving heads.

Environment

- Do not throw away the shaver and the SmartClean system with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

- The built-in rechargeable shaver battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard or hand in the shaver at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the shaver to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Removing the rechargeable shaver battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the shaver. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

Be careful, the battery strips are sharp.

1. Insert the screwdriver into the slot between the front and back panel in the bottom of the appliance. Remove the back panel.
2. Remove the front panel.
3. Unscrew the two screws at the top of the inner panel and remove the inner panel.
4. Remove the rechargeable battery with a screwdriver.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international guarantee because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The shaver does not work when I press the on/off button.	The shaver it still attached to the mains. For safety reasons, the shaver can only be used cordlessly.	Unplug the shaver and press the on/off button to switch on the shaver.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see chapter 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
The shaver does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').

Problem	Possible cause	Solution
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').
		Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see chapter 'Cleaning and maintenance').
I replaced the shaving heads, but the replacement reminder is still showing.	You have not reset the shaver.	Reset the shaver by pressing the on/off button for approx. 7 seconds (see chapter 'Replacement').
A shaving head symbol has suddenly appeared on the display.	This symbol is a replacement reminder.	Replace the shaving heads (see chapter 'Replacement').
An exclamation mark has suddenly appeared on the display while charging.	The shaver is overheated.	Disconnect the shaver from the mains for approx. 10 minutes.
An exclamation mark, replacement reminder and the cleaning reminder have suddenly appeared on the display.	The shaving heads are soiled or damaged.	Replace (see chapter 'Replacement') or clean the shaving heads (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Problem	Possible cause	Solution
Water is leaking from the bottom of the shaver.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the shaver.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
The SmartClean system does not work when I press the on/off button.	The SmartClean system is not connected to the mains.	Put the small plug in SmartClean system and put the adapter in the wall socket.
The shaver is not entirely clean after I clean it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly, so there is no electrical connection between the SmartClean system and the shaver.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.
	The cleaning cartridge needs replacement.	Replace the cleaning cartridge (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	The cleaning cartridge is empty. The replacement symbol flashes to indicate you have to replace the cleaning cartridge.	Place a new cleaning cartridge in the SmartClean system (see chapter 'Cleaning and maintenance').
	You have used another cleaning fluid than the original Philips cleaning cartridge.	Only use the Philips cleaning cartridge.

Problem	Possible cause	Solution
	The drain of the cleaning cartridge might be blocked.	Push the hairs down the drain with a toothpick.
The shaver is not fully charged after I charge it in the SmartClean system.	You have not placed the shaver in the SmartClean system properly.	Press down the top cap ('click') to ensure a proper connection between the shaver and the SmartClean system.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.
Baca petunjuk penggunaan ini yang berisi informasi mengenai berbagai fitur serta sejumlah saran agar lebih mudah dan menyenangkan dalam menggunakan alat cukur ini.

Gambaran umum (Gbr. 1)

1 Tutup pelindung sambungan sikat pembersih
2 Sambungan sikat pembersih click-on
3 Sisir pelengkap sambungan penata jenggot
4 Sambungan penata jenggot click-on
5 Sambungan pemangkas click-on
6 Unit pencukur click-on
7 Tombol on/off
8 Soket untuk steker kecil
9 Tanda seru
10 Pengingat penggantian
11 Simbol travel lock
12 Peringatan pembersihan
13 Simbol mengisi daya
14 Persentase daya baterai
15 Pengaturan pribadi
16 Tombol + dan - untuk pengaturan pribadi
17 Simbol penggantian
18 Sistem SmartClean
19 Tutup sistem SmartClean
20 Tombol on/off
21 Simbol pembersihan
22 Simbol pengeringan
23 Bar kemajuan
24 Simbol siap
25 Simbol mengisi daya
26 Kartrid pembersih untuk sistem SmartClean
27 Adaptor
28 Steker kecil
29 Pemegang cincin penahan
30 Kantung

Penting

Bacalah buku panduan ini secara saksama sebelum Anda menggunakan alat cukur dan sistem SmartClean. Simpanlah buku petunjuk pengguna ini untuk referensi jika dibutuhkan kelak.

Bahaya

- Jaga adaptor agar tetap kering.

Peringatan

- Adaptor berisi trafo. Jangan memotong adaptor untuk menggantinya dengan steker lain, karena ini dapat membahayakan.
- Pencukur dan sistem SmartClean tidak ditujukan bagi orang (termasuk anak-anak) yang memiliki keterbatasan fisik, naluri, atau kejiwaan, atau tidak berpengalaman maupun berpengetahuan, kecuali jika mendapat pengawasan atau pengarahan mengenai penggunaan alat-alat ini oleh orang yang bertanggung-jawab atas keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat cukur dan sistem SmartClean.
- Selalu cabut steker dari alat cukur sebelum membersihkannya di bawah keran.

Perhatian

- Jangan merendam sistem SmartClean di dalam air atau membilasnya di bawah keran.
- Jangan sekali-kali menggunakan air yang lebih panas dari 80 °C untuk membilas alat cukur.
- Jangan gunakan alat cukur, sistem SmartClean, adaptor, atau komponen lainnya jika telah rusak, karena dapat menyebabkan luka. Gantilah selalu adaptor atau komponen yang rusak dengan tipe yang asli.
- Hanya gunakan sistem SmartClean dengan kartrid pembersih asli.
- Selalu letakkan sistem SmartClean pada permukaan horisontal yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.

- Selalu pastikan kompartemen kartrid ditutup sebelum Anda menggunakan sistem SmartClean untuk membersihkan atau mengisi daya alat cukur.
- Saat sistem SmartClean siap digunakan, jangan memindahkan alat agar tidak terjadi kebocoran cairan pembersih.
- Sistem SmartClean dapat membersihkan tuntas tetapi tidak dapat menyuci-hamakan alat cukur Anda, oleh sebab itu jangan berbagi pakai pencukur ini dengan orang lain.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Air mungkin merembes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua komponen elektronik tersimpan dalam unit daya yang tertutup rapat dalam alat cukur.

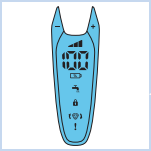
Memenuhi standar

- Alat cukur ini kedap air dan mematuhi peraturan keselamatan yang disetujui secara internasional. Alat cukur dapat untuk digunakan di kamar mandi atau shower dan dibersihkan di bawah air keran. Demi alasan keselamatan, alat cukur hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Alat cukur dan sistem SmartClean ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait dengan paparan terhadap medan elektromagnet.

Umum

- Adaptor ini dilengkapi pemilih voltase otomatis dan cocok untuk voltase arus listrik mulai 100 sampai 240 volt.
- Adaptor mengubah voltase 100-240 volt menjadi voltase rendah yang aman di bawah 24 volt.
- Tingkat kebisingan maksimum: Lc = 69 dB(A)

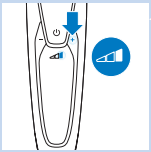
Layar



Catatan: Sebelum Anda menggunakan alat cukur untuk pertama kali, lepaskan kertas timah pelindung dari layar.

- S99XX/S97XX

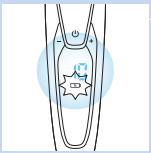
Pengaturan pribadi



Peralatan ini memiliki fitur yang memungkinkan Anda membuat pengaturan pribadi. Anda bisa memilih antara tiga pengaturan tergantung kebutuhan mencukur: nyaman, dinamis, atau efisiensi.

- Saat menekan tombol - atau +, lampu bar putih akan terus menyala.

Pengisian daya



- Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam.

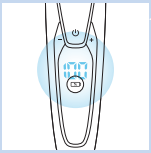
Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

- Ketika pencukur diisi daya, persentase daya baterai dan simbol baterai akan berkedip putih. Anda mendengar suara ketika menyambungkan pencukur ke listrik.
- Kapasitas baterai tersisa yang ditunjukkan oleh persentase daya baterai terlihat pada layar.
- Pengisian cepat: Ketika simbol baterai berkedip putih lebih cepat dari normal, berarti pencukur memiliki daya yang cukup untuk satu kali pencukuran.

Baterai terisi penuh

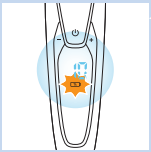
Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Catatan: Ketika baterai penuh, layar akan mati otomatis setelah 30 menit. Saat Anda menekan tombol on/off selama atau setelah pengisian, akan terdengar suara yang menunjukkan bahwa pencukur masih tersambung ke listrik.



- Setelah baterai terisi penuh, persentase daya baterai akan terus menyala putih.

Baterai tinggal sedikit



- Saat baterai nyaris kosong , simbol baterai akan mulai berkedip oranye dan Anda akan mendengar suara.

Sisa kapasitas baterai

- Kapasitas baterai tersisa yang ditunjukkan oleh persentase daya baterai terlihat pada layar.

Peringatan pembersihan

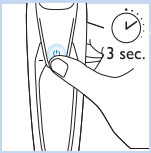
Agar kinerja pencukuran optimal, kami sarankan Anda membersihkan alat cukur setiap kali selesai digunakan.

- Saat mematikan pencukur, pengingat pencucian akan berkedip untuk mengingatkan Anda agar mencuci pencukur.

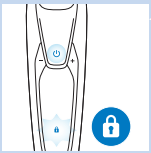
Travel lock (pengunci)

Anda dapat mengunci alat cukur bila akan bepergian. Travel lock mencegah alat cukur dihidupkan secara tidak sengaja.

Mengaktifkan travel lock

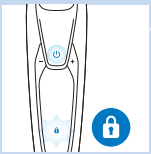


1 Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk masuk ke mode travel lock.



- Saat Anda mengaktifkan travel lock, simbol travel lock akan terus menyala putih. Saat travel lock diaktifkan, pencukur akan menghasilkan suara dan simbol travel lock akan berkedip.

Menonaktifkan travel lock

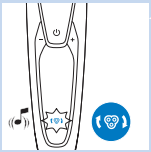


1 Tekan tombol on/off selama 3 detik.
- Simbol travel lock berkedip, kemudian terus menyala.

Sekarang, alat cukur siap digunakan lagi.

Catatan: Anda juga dapat menonaktifkan travel lock dengan menyambungkan alat ke listrik.

Mengganti kepala pencukur



Untuk kinerja pencukuran yang maksimal, sebaiknya ganti kepala cukur setiap dua tahun.

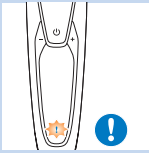
- Peralatan dilengkapi dengan pengingat penggantian yang mengingatkan Anda untuk mengganti kepala cukur. Pengingat penggantian akan terus menyala putih dan panah akan berkedip putih. Anda akan mendengar bunyi bip yang menandakan kepala cukur harus diganti.

Catatan: Setelah mengganti kepala cukur, Anda harus mengatur ulang pencukur dengan menekan tombol on/off selama 7 detik.

Tanda seru

Kepala cukur tersumbat

- Jika kepala cukur tersumbat, tanda seru akan terus menyala oranye. Pengingat penggantian dan pengingat pencucian berkedip putih secara bergantian dan Anda akan mendengar suara. Dalam hal ini, mesin tidak dapat bekerja karena kepala cukur kotor atau rusak.
- Bila hal ini terjadi, Anda harus membersihkan kepala cukur atau menggantinya.



Panas berlebih

- Jika peralatan menjadi terlalu panas saat pengisian daya, tanda seru akan berkedip oranye.
- Bila hal ini terjadi, pencukur akan mati otomatis. Pengisian akan berlanjut begitu alat kembali ke suhu normal.

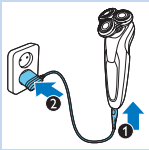
Pengisian daya

Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam.
Pencukur yang terisi penuh dapat digunakan selama 50 menit.

Catatan: Anda tidak dapat menggunakan alat saat sedang diisi daya.

Catatan: Saat baterai terisi penuh, layar akan menunjukkan persentase daya baterai aktual yang tersisa.
Isi daya pencukur sebelum Anda menggunakannya untuk pertama kali dan saat layar menunjukkan bahwa baterai nyaris kosong.

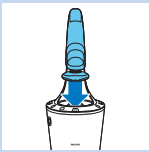
Mengisi daya dengan adaptor



1 Pastikan alat telah dimatikan.

2 Masukkan steker kecil ke alat (1) dan pasang adaptor ke stopkontak dinding (2).

Pengisian daya pada sistem SmartClean



1 Pasang steker kecil ke sistem SmartClean.

2 Pasang adaptor ke stopkontak dinding.

3 Pegang pencukur terbalik di atas pemegang. Pastikan bagian depan pencukur mengarah ke sistem SmartClean.

4 Tempatkan pencukur pada pemegang (1), miringkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

Catatan: Simbol baterai akan menyala yang menunjukkan alat tengah mengisi daya.

Menggunakan alat cukur

Mencukur

Masa adaptasi kulit

Saat pertama bercukur mungkin hasilnya tidak seperti yang Anda harapkan dan kulit Anda bahkan mengalami sedikit iritasi. Hal ini normal. Kulit dan jenggot Anda butuh waktu untuk menyesuaikan dengan sistem bercukur yang baru. Kami sarankan Anda bercukur secara rutin (minimal 3 kali seminggu) dengan pencukur ini selama periode 3 minggu sehingga kulit beradaptasi dengan pencukur baru ini.

Tip: Untuk mendapatkan hasil terbaik, sebaiknya pangkaslah janggut terlebih dahulu bila belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Catatan: Peralatan ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

1 Tekan tombol on/off satu kali untuk menghidupkan alat cukur.

Tip: Pilih pengaturan pribadi Anda (lihat bab 'Layar').

◗ Layar akan menyala selama beberapa detik.

2 Gerakkan kepala cukur pada kulit Anda dalam gerakan memutar.

- Jangan lakukan gerakan lurus.

3 Tekan tombol on/off sekali untuk mematikan alat cukur.

◗ Layar akan menyala selama beberapa detik kemudian menampilkan sisa daya baterai.

Pencukuran basah

Anda juga dapat menggunakan alat cukur ini pada muka yang basah oleh busa atau gel cukur.
Untuk bercukur dengan busa atau gel cukur, ikuti langkah-langkah di bawah:

1 Basahi kulit Anda dengan sedikit air.

2 Kenakan busa atau gel cukur pada kulit Anda.

3 Bilas unit pencukur di bawah keran untuk memastikan unit pencukur meluncur mulus di atas kulit Anda.

4 Tekan tombol on/off satu kali untuk menghidupkan alat cukur.

5 Gerakkan kepala cukur pada kulit Anda dalam gerakan memutar.

Catatan: Bilas alat cukur di bawah keran secara teratur untuk memastikannya tetap meluncur mulus di atas kulit Anda.

6 Keringkan wajah Anda dan bersihkan alat cukur dengan saksama setelah digunakan (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').

Catatan: Pastikan Anda membilas semua busa atau gel cukur dari alat cukur.

Menggunakan sambungan click-on

Menggunakan sambungan pemangkas

Anda dapat menggunakan sambungan pemangkas untuk merapikan cambang dan kumis.

1 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

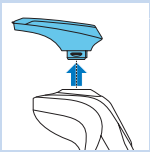
Catatan: Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.

2 Masukkan pelat sambung pada sambungan pemangkas ke dalam selot di bagian atas alat cukur. Kemudian tekan sambungan pemangkas ke bawah untuk memasangnya ke alat cukur ('klik').

3 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.
- Layar akan menyala selama beberapa detik.

4 Sekarang Anda dapat mulai memangkas.

5 Tekan tombol on/off satu kali untuk mematikan alat.
- Layar menyala selama beberapa detik untuk menampilkan sisa daya baterai.



6 Tarik sambungan pemangkas lurus dari alat sampai terlepas.

Catatan: Jangan memutar sambungan pemangkas saat Anda mencabutnya dari alat.

7 Masukkan tonjolan pada unit pencukur ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan unit pencukur ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').

Menggunakan sambungan penata jenggot

1 Pastikan alat telah dimatikan.

2 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

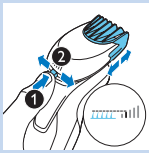
Catatan: Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.

3 Masukkan tonjolan pada sambungan penata jenggot ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan sambungan penata jenggot ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').

Menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir

Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot dengan sisir yang terpasang untuk menata jenggot Anda dalam satu setelan permanen, juga dalam setelan panjang yang berbeda. Setelan panjang rambut pada sambungan penata jenggot berhubungan dengan panjang sisa rambut setelah pemotongan dan berkisar antara 1 hingga 5 mm.

1 Geser sisir lurus ke alur panduan di kedua sisi sambungan penata jenggot (hingga berbunyi 'klik').



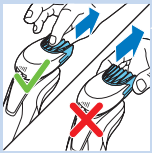
2 Tekan pemilih panjang lalu tekan ke kiri atau kanan untuk memilih setelan panjang rambut yang diinginkan.

3 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.

4 Anda sekarang bisa mulai menata gaya jenggot Anda.

Menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir

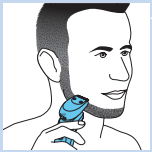
Anda dapat menggunakan sambungan penata jenggot tanpa sisir untuk membuat kontur pada jenggot, kumis, cambang, atau garis leher.



1 Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.

Catatan: Pegang sisir di tengah untuk menariknya lepas dari sambungan penata jenggot. Jangan menarik pada tepi sisir.

2 Tekan tombol on/off sekali untuk menghidupkan alat.



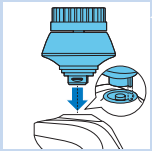
3 Anda bisa mulai membuat kontur jenggot, kumis, cambang, atau lekukan garis leher.

Menggunakan sambungan sikat pembersih

Gunakan sambungan sikat pembersih berputar dengan krim pembersih sehari-hari Anda. Sambungan sikat pembersih membersihkan minyak dan kotoran, sehingga kulit menjadi sehat dan bebas minyak.

1 Tarik lurus unit pencukur sampai terlepas dari alat.

Jangan memutar unit pencukur saat Anda mencabutnya dari alat.



2 Masukkan tonjolan pada sambungan sikat pembersih ke dalam selot di bagian atas alat. Kemudian tekan sambungan sikat pembersih ke bawah untuk memasangnya ke alat ('klik').

3 Basahi sambungan sikat pembersih dan wajah Anda dengan air hangat dan krim pembersih.

Tip: Gunakan sambungan sikat pembersih sebelum bercukur agar mencukur jadi lebih mudah dan hasilnya lebih higienis.

4 Tekan tombol on/off untuk menghidupkan alat.

5 Mulai bersihkan zona T dengan sambungan sikat pembersih.

Catatan: Buat gerakan melingkar, namun tidak lebih dari 3 kali pada daerah yang sama.

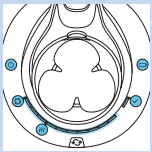
6 Mulai bersihkan bagian wajah Anda yang lain.

Tip: Rawat wajah Anda dengan sambungan sikat pembersih selama sekitar satu menit.

Perhatian: Jangan bersihkan area sensitif di sekeliling mata Anda.

Membersihkan dan pemeliharaan

Membersihkan pencukur sistem SmartClean



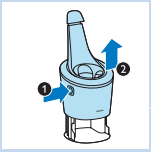
- Sistem SmartClean Pro juga memiliki dua fase: fase bilas dan fase mengeringkan. Tipe ini juga memiliki bar kemajuan untuk menunjukkan perkembangan kedua fase tersebut.

Mempersiapkan penggunaan sistem SmartClean

Jangan miringkan SmartClean untuk menghindari kebocoran.

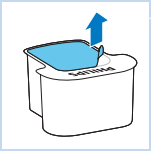
Catatan: Pegang SmartClean sambil mempersiapkan penggunaannya.

1 Pasangkan steker kecil di belakang sistem SmartClean.



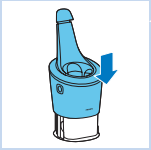
2 Pasang adaptor ke stopkontak dinding.

3 Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).



4 Tarik pengunci dari kartrid pembersih.

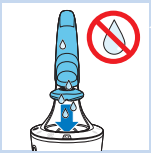
5 Tempatkan kartrid pembersih pada sistem SmartClean.

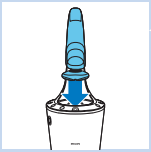


6 Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah (‘klik’).

Menggunakan sistem SmartClean

Selalu pastikan Anda mengibaskan sisa air dari pencukur sebelum menempatkannya pada SmartClean.





1 Pegang pencukur terbalik di atas pemegang. Pastikan bagian depan pencukur mengarah ke sistem SmartClean.

2 Tempatkan pencukur pada pemegang (1), miringkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tutup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

- Simbol baterai dan tombol on/off akan mulai berkedip, menandakan pencukur sedang diisi daya.

3 Tekan tombol on/off pada sistem SmartClean untuk memulai program pembersihan.

- Tombol on/off dan simbol bilas akan terus menyala.

Catatan: Fase bilas memerlukan waktu sekitar 10 menit.

Catatan: Bar kemajuan menunjukkan perkembangan fase bilas.

- Selama fase mengeringkan, simbol mengeringkan terus menyala.

Catatan: Fase mengeringkan membutuhkan waktu sekitar 4 jam.

Catatan: Bar kemajuan menunjukkan perkembangan fase mengeringkan.

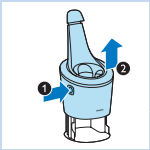
- Ketika program membersihkan selesai, simbol siap terus menyala.
- Simbol baterai akan terus menyala menunjukkan bahwa daya pencukur terisi penuh.

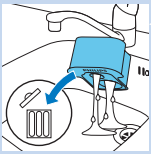
Catatan: Pengisian daya berlangsung kurang-lebih 1 jam.

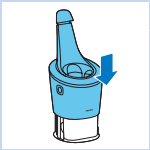
Catatan: Jika Anda menekan tombol on/off dari sistem SmartClean selama program membersihkan, program akan berhenti. Dalam hal ini, simbol bilas atau mengeringkan akan berhenti berkedip.

Catatan: Jika Anda mencabut adaptor dari stopkontak dinding selama program membersihkan, program akan berhenti.

Catatan: 30 menit setelah program membersihkan dan mengisi daya selesai, SmartClean akan mati otomatis.







Mengganti kartrid Sistem SmartClean

- Ganti kartrid pembersih ketika simbol ganti berkedip oranye atau ketika Anda tidak lagi puas dengan hasilnya.

1 Tekan tombol pada sisi sistem SmartClean (1) dan tarik bagian atas sistem SmartClean (2).

2 Ambil kartrid pembersih kosong dari sistem SmartClean dan tuangkan ke luar cairan pembersih yang tersisa dari kartrid.

Anda tinggal menuangkan cairan pembersih ke bak cuci.

3 Buang kartrid pembersih kosong.

4 Buka kemasan kartrid pembersih baru dan tarik lepas pengunci kartid.

5 Tempatkan kartrid pembersih baru pada sistem SmartClean.

6 Dorong bagian atas sistem SmartClean kembali ke bawah (‘klik’).

Membersihkan alat cukur di bawah keran

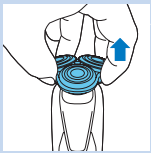
Bersihkan alat cukur setiap kali selesai mencukur agar kinerja pencukuran optimal.

Hati-hati dengan air panas. Selalu periksa apakah air tidak terlalu panas agar tangan Anda tidak melepuh.

Jangan sekali-kali mengeringkan unit pencukur dengan handuk atau kertas tisu, karena hal ini dapat merusak kepala cukur.

1 Matikan alat cukur.

2 Bilas unit pencukur di bawah keran air hangat selama beberapa saat.



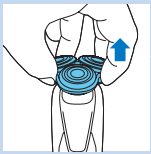
3 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.

4 Bilas pemegang kepala cukur di bawah air keran hangat.

5 Kibaskan kelebihan air dengan hati-hati dan biarkan pemegang kepala cukur kering.

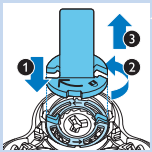
6 Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur ('klik').

Metode pembersihan menyeluruh



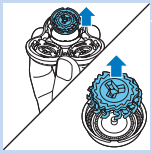
Pastikan alat telah dimatikan.

1 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.



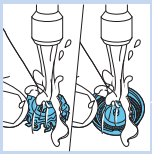
2 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), putar berlawanan arah jarum jam (2) dan tarik lepas dari kepala pencukur (3).

Lepaskan cincin penahan dari pemegang cincin penahan dan ulangi proses ini untuk cincin penahan lainnya.



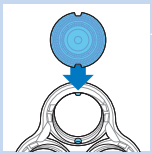
3 Lepaskan kepala cukur dari pemegang kepala cukur. Masing-masing kepala cukur memiliki satu pemotong dan pelindung.

Catatan: Jangan membersihkan lebih dari satu pemotong dan pelindung sekaligus, karena keduanya merupakan pasangan. Jika secara tidak sengaja Anda menempatkan pemotong pada pelindung cukur yang salah, mungkin dibutuhkan beberapa minggu sebelum kinerja pencukuran kembali optimal.



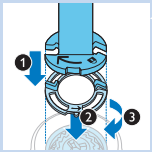
4 Bersihkan pemotong dan pelindung di bawah keran.

5 Setelah membersihkan, kembalikan pemotong ke dalam pelindung.



6 Kembalikan kepala cukur ke dalam pemegang kepala cukur.

Catatan: Pastikan bahwa kepala pencukur tepat masuk ke dalam wadahnya.



7 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), tempatkan di atas kepala cukur (2) dan putar searah jarum jam (3) untuk memasang kembali cincin penahan.

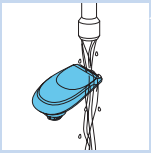
Ulangi proses ini pada cincin penahan lainnya.

8 Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur.

Membersihkan sambungan click-on

Membersihkan sambungan pemangkas

Bersihkan sambungan pemangkas setiap kali Anda selesai menggunakannya.

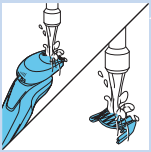


1. Hidupkan alat dengan sambungan pemangkas terpasang.
2. Bilas sambungan pemangkas di bawah keran air panas selama beberapa saat.
3. Dengan hati-hati kibaskan sisa air dan biarkan sambungan pemangkas kering.
4. Setelah membersihkan, matikan alat.

Tip: Agar kinerja pemangkas optimal, lumasi gigi pemangkas dengan setetes minyak mesin jahit setiap enam bulan.

Membersihkan sambungan penata jenggot

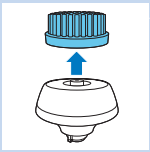
Bersihkan sambungan penata jenggot setiap kali selesai digunakan.



1. Tarik sisir dari sambungan penata jenggot untuk melepas.
2. Bilas sambungan penata jenggot dan sisir secara terpisah di bawah keran air panas untuk beberapa saat.
3. Perlahan kibaskan kelebihan air dan biarkan sambungan penata jenggot dan sisir mengering.
4. Lumasi giginya dengan satu tetes minyak mesin jahit setiap enam bulan.

Membersihkan sambungan sikat pembersih

Bersihkan sambungan sikat pembersih setiap kali selesai digunakan.



1 Matikan alat.

2 Lepaskan kepala sikat dari alas sikat.

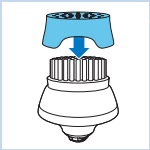
3 Bersihkan kedua bagian dengan air panas dan sabun secara menyeluruh.

4 Keringkan sambungan sikat pembersih dengan handuk.

Penyimpanan

1 Simpan alat cukur di kantung yang disertakan.

Catatan: Sebaiknya tunggu hingga pencukur kering sebelum menyimpan di kantungnya.



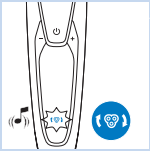
2 Pasang tutup pelindung pada sambungan sikat pembersih untuk melindunginya dari kotoran yang menumpuk.

Penggantian

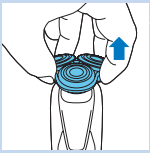
Mengganti kepala pencukur

Untuk kinerja pencukuran yang maksimal, sebaiknya ganti kepala cukur setiap dua tahun.

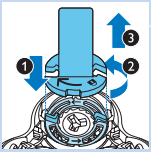
Pengingat penggantian
Simbol unit pencukur akan menyala untuk menunjukkan bahwa kepala cukur perlu diganti. Segera ganti kepala cukur yang rusak.
Gantilah hanya dengan kepala cukur SH90 Philips yang asli.



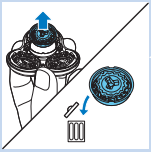
1 Simbol unit pencukur akan terus menyala, tanda panah berkedip putih dan Anda akan mendengar bunyi bip saat mematikan alat cukur.



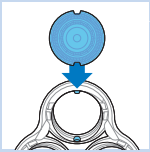
2 Lepaskan pemegang kepala cukur dari bagian bawah unit pencukur.



3 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), putar berlawanan arah jarum jam (2) dan tarik lepas dari kepala pencukur (3).
Lepaskan cincin penahan dari pemegang cincin penahan dan ulangi proses ini untuk cincin penahan lainnya.

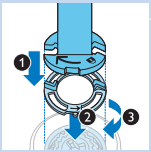


4 Lepaskan kepala cukur dari pemegang kepala cukur dan buang.



5 Pasang kepala cukur baru pada pemegang.

Catatan: Pastikan bahwa kepala pencukur tepat masuk ke dalam wadahnya.



6 Tempatkan pemegang cincin penahan pada cincin penahan (1), tempatkan di atas kepala cukur (2) dan putar searah jarum jam (3) untuk memasang kembali cincin penahan.

Ulangi proses ini pada cincin penahan lainnya.

7 Pasang kembali pemegang kepala cukur ke bagian bawah unit pencukur.

8 Untuk mengatur ulang pencukur, tekan dan tahan tombol on/off selama sekitar 7 detik. Tunggu sampai Anda mendengar bunyi bip dua kali.

Mengganti sambungan sikat pembersih

Kepala sikat harus diganti setiap tiga bulan atau lebih cepat bila filamen berubah bentuk atau rusak.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau suku cadang, kunjungi **www.shop.philips.com/service** atau pergilah ke dealer Philips. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda (lihat pamflet garansi internasional untuk detail kontak).

Tersedia komponen berikut:

- Adaptor HQ8505
- Kepala cukur SH90 Philips
- HQ110 Philips Shaving Head Cleaning Spray
- Sambungan penata jenggot Philips RQ111
- Sambungan sikat pembersih Philips RQ585
- Kepala sikat pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrid pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305

Kepala pencukur

- Sebaiknya gantilah kepala cukur setiap dua tahun. Selalu ganti kepala pencukur dengan kepala cukur Philips SH90 yang asli.

Lingkungan

- Jangan membuang alat cukur dan sistem SmartClean bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

- Baterai isi-ulang alat cukur yang terpasang mengandung bahan yang dapat mencemari lingkungan. Selalu keluarkan baterai sebelum membuang pencukur atau membawanya ke tempat pengumpulan resmi. Buang baterai bekas di tempat pengumpulan resmi untuk baterai. Jika Anda sulit mengeluarkan baterai, Anda pun dapat membawa alat cukur tersebut ke pusat layanan Philips yang akan membantu Anda mengeluarkan baterai dan membuangnya dengan cara yang ramah lingkungan.

Melepas baterai isi ulang alat cukur

Hanya keluarkan baterai isi-ulang bila Anda akan membuang alat cukur. Pastikan baterai benar-benar habis sewaktu Anda mengeluarkannya.

Berhati-hatilah, strip baterai tajam.

1. Masukkan obeng ke dalam selot antara panel muka dan belakang di bagian bawah alat. Lepaskan panel belakang.
2. Lepaskan panel depan.
3. Lepaskan kedua sekrup di atas panel dalam dan lepaskan panel dalam.
4. Lepaskan baterai isi-ulang dengan obeng.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi **www.philips.com/support** atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Kepala pencukur (pemotong dan pelindung) tidak tercakup dalam ketentuan garansi internasional karena tergantung pada pemakaian.

Pemecahan masalah

Bab ini merangkum berbagai masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah dengan informasi di bawah, kunjungi **www.philips.com/support** untuk daftar pertanyaan yang sering diajukan atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak mau hidup sewaktu saya menekan tombol on/off.	Pencukur masih terhubung ke listrik. Untuk alasan keamanan, pencukur hanya bisa digunakan tanpa kabel.	Cabut steker pencukur dan tekan tombol on/off untuk menyalakan pencukur.
	Baterai isi-ulangnya habis.	Isi ulang baterai (lihat bab 'Pengisian daya').
	Travel lock diaktifkan.	Tekan tombol on/off selama 3 detik untuk menonaktifkan travel lock.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak mencukur sebaik biasanya.	Kepala cukur rusak atau aus.	Ganti kepala pencukur (lihat bab 'Penggantian').
	Rambut atau kotoran akan menghambat kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
		Bersihkan alat cukur secara menyeluruh sebelum Anda meneruskan pencukuran (lihat bab 'Membersihkan dan Merawat').
Saya sudah mengganti kepala cukur, tapi pengingat penggantian masih muncul.	Anda belum mengatur ulang pencukur.	Atur ulang pencukur dengan menekan tombol on/off kira-kira selama 7 detik (lihat bab 'Penggantian').
Simbol kepala cukur tiba-tiba muncul di layar.	Simbol ini adalah pengingat penggantian.	Ganti kepala pencukur (lihat bab 'Penggantian').
Tanda seru tiba-tiba muncul di layar saat pengisian daya.	Pencukur terlalu panas.	Cabut steker pencukur dari listrik sekitar 10 menit.
Tanda seru, pengingat penggantian dan pengingat pembersihan tiba-tiba muncul di layar.	Kepala pencukur kotor atau rusak.	Ganti (lihat bab 'Penggantian') atau bersihkan kepala cukur (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Keluar air dari bawah pencukur.	Saat membersihkan, mungkin akan ada sisa air antara bagian dalam badan dan bagian luar pencukur.	Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam pencukur.
Sistem SmartClean tidak berfungsi sewaktu saya menekan tombol on/off.	Sistem SmartClean tidak terhubung ke listrik.	Pasangkan steker kecil ke sistem SmartClean dan sambungkan adaptor ke stopkontak dinding.
Alat cukur tidak benar-benar bersih setelah saya membersihkannya dengan sistem SmartClean.	Anda belum meletakkan alat cukur dalam Sistem SmartClean dengan benar, sehingga tidak ada aliran listrik antara Sistem SmartClean dan alat cukur.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara pencukur dan sistem SmartClean.
	Kartrid pembersih perlu diganti.	Ganti kartrid pembersih (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').
	Kartrid pembersih kosong. Simbol penggantian berkedip menandakan Anda harus mengganti kartrid pembersih.	Pasang kartrid pembersih baru pada sistem SmartClean (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan').

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Anda telah menggunakan cairan pembersih lain selain kartrid pembersih Philips asli.	Hanya gunakan kartrid pembersih Philips.
	Saluran pada kartrid pembersih mungkin tersumbat.	Dorong rambut ke bawah saluran dengan tusuk gigi.
Alat cukur tidak terisi penuh setelah saya mengisinya pada sistem SmartClean.	Anda belum meletakkan alat cukur pada sistem SmartClean dengan benar.	Tekan tutup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang benar antara pencukur dan sistem SmartClean.

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.
Sila baca manual pengguna ini, kerana ia mengandungi maklumat berkenaan ciri-ciri pencukur ini serta beberapa petua untuk membuatkan pencukuran lebih mudah dan lebih menyeronokkan.

Perihalan umum (Gamb. 1)

1 Tukup pelindung untuk alat tambahan berus pembersih
2 Alat tambahan berus pembersih mudah dipasang
3 Alat tambahan sikat untuk penggaya janggut
4 Alat tambahan penggaya janggut mudah dipasang
5 Alat tambahan perapi mudah dipasang
6 Unit pencukur mudah dipasang
7 Butang hidup/mati
8 Soket untuk plag kecil
9 Tanda seru
10 Peringatan penggantian
11 Simbol kunci kembara
12 Peringatan pembersihan
13 Simbol Pengecasan
14 Peratusan pengecasan bateri
15 Tetapan peribadi
16 Butang + dan - untuk tetapan peribadi
17 Simbol penggantian
18 Sistem SmartClean
19 Tukup sistem SmartClean
20 Butang hidup/mati
21 Simbol pembersihan
22 Simbol pengeringan
23 Bar Kemajuan
24 Simbol Sedia
25 Simbol Pengecasan
26 Membersihkan kartrij untuk sistem SmartClean
27 Penyesuai
28 Plag kecil
29 Pemegang gelung penahan
30 Pau

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan pencukur dan sistem SmartClean. Simpan manual pengguna ini untuk rujukan pada masa hadapan.

Bahaya

- Pastikan penyesuai sentiasa kering.

Amaran

- Penyesuai mengandungi pengubah. Jangan potong penyesuai untuk menggantinya dengan plag yang lain, kerana ini akan menyebabkan keadaan berbahaya.
- Pencukur dan sistem SmartClean tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan yang mereka tidak bermain dengan pencukur dan sistem SmartClean.
- Setiap kali anda hendak membersihkan pencukur di bawah paip, pastikan plagnya telah ditanggalkan.

Awas

- Jangan sekali-kali rendam sistem SmartClean di dalam air atau bilas di bawah pili air.
- Jangan sekali-kali gunakan air yang lebih panas daripada 80°C untuk membilas pencukur tersebut.
- Jangan gunakan pencukur, sistem SmartClean, penyesuai atau mana-mana bahagian jika ia rosak, kerana ini akan menyebabkan kecederaan. Anda hendaklah menggantikan penyesuai atau bahagian yang rosak dengan jenis yang asli sahaja.
- Gunakan sistem SmartClean dengan kartrij pembersih yang tulen sahaja.
- Letakkan sistem SmartClean pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar sahaja untuk mengelakkan kebocoran.

- Pastikan bahawa ruang kartrij ditutup dahulu setiap kali sebelum anda menggunakan sistem SmartClean untuk membersihkan atau mengecas pencukur.
- Apabila sistem SmartClean siap untuk digunakan, jangan alihkannya bagi mengelakkan cecair pembersih daripada bocor.
- Sistem SmartClean membersih dengan rapi tetapi tidak menyahjangkit pencukur anda, oleh itu jangan kongsi pencukur dengan orang lain.
- Jangan sekali-kali gunakan udara termampat, pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti alkohol atau aseton untuk membersihkan perkakas.
- Air mungkin bocor keluar daripada soket di bahagian bawah pencukur ketika anda membilasnya. Ini adalah normal dan tidak merbahaya kerana semua bahagian elektronik dilindungi di dalam unit kuasa yang kedap di dalam pencukur.

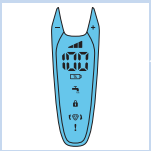
Pematuhan standard

- Pencukur ini adalah kalis air dan mematuhi kelulusan antarabangsa dengan keselamatan pengawalan. Ia sesuai untuk digunakan di dalam tab atau di bawah pancuran air dan untuk pembersihan di bawah paip. Atas sebab-sebab keselamatan, pencukur hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Pencukur dan sistem SmartClean mematuhi semua piawaian dan peraturan yang berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Am

- Penyesuai dilengkapi pemilih voltan automatik dan ia sesuai dengan voltan sesalur kuasa voltan dari 100 hingga 240 volt.
- Penyesuai mengubah 100-240 volt kepada voltan rendah dan selamat tidak melebihi 24 volt.
- Aras hingar maksimum: Lc = 69dB(A)

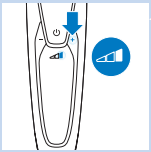
Paparan



Nota: Sebelum anda menggunakan perkakas pada kali pertama, tanggalkan kerajang pelindung daripada paparan.
- S99XX/S97XX

Tetapan peribadi

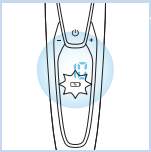
Perkakas mempunyai ciri yang membolehkan anda memperibadikan tetapan anda. Anda boleh pilih antara tiga tetapan bergantung pada keperluan pencukuran peribadi anda: selesa, dinamik atau cekap.



- Apabila anda menekan butang - atau +, bar akan berkelip putih secara berterusan.

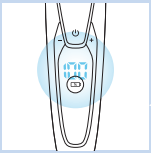
Pengecasan

- Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam.



Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.
- Apabila pencukur dicas, peratus pengecasan bateri dan simbol bateri akan berkelip putih. Anda akan mendengar bunyi apabila anda menyambungkan pencukur ke sesalur kuasa.
- Kapasiti baki bateri ditunjukkan oleh peratus pengecasan bateri yang kelihatan pada paparan.
- Cas pantas: Apabila simbol berkelip putih dengan lebih cepat daripada biasa, pencukur mengandungi cas yang cukup untuk satu pencukuran.

Bateri telah dicas sepenuhnya

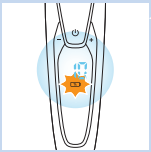


Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

Nota: Apabila bateri penuh, paparan akan dimatikan secara automatik selepas 30 minit. Apabila anda menekan butang hidup/mati semasa atau selepas pengecasan, anda akan mendengar bunyi bagi menandakan pencukur masih bersambung ke sesalur kuasa.

- Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, peratus pengecasan bateri akan menyala putih secara berterusan.

Bateri lemah



- Apabila bateri hampir kosong, simbol bateri akan mula berkelip jingga dan anda akan mendengar bunyi.

Baki kapasiti bateri

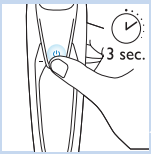
- Kapasiti baki bateri ditunjukkan oleh peratus pengecasan bateri yang kelihatan pada paparan.

Peringatan pembersihan

Untuk prestasi pencukuran yang optimum, kami menasihatkan anda agar membersihkan pencukur selepas setiap kali menggunakannya.

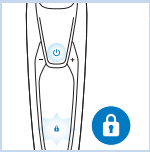
- Apabila anda mematikan pencukur, peringatan pembersihan akan berkelip bagi mengingatkan anda untuk membersihkan pencukur.

Kunci kembara



Anda boleh mengunci pencukur apabila anda hendak mengembara. Kunci kembara mengelakkan pencukur daripada dihidupkan tanpa sengaja.

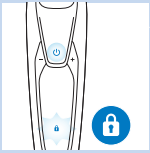
Mengaktifkan kunci kembara



1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk memasuki mod kunci kembara.

◗ Apabila anda mengaktifkan kunci kembara, simbol kunci kembara akan menyala putih secara berterusan. Apabila kunci kembara diaktifkan, pencukur akan mengeluarkan bunyi dan simbol kunci kembara mula berkelip.

Menyahaktifkan kunci kembara



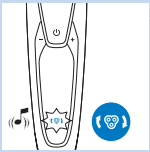
1 Tekan butang hidup/mati selama 3 saat.

◗ Simbol kunci kembara akan berkelip dan kemudian menyala secara berterusan.

Pencukur kini telah sedia untuk digunakan sekali lagi.

Nota: Anda juga boleh menyahaktifkan kunci kembara dengan menyambungkan perkakas ke sesalur kuasa.

Menggantikan kepala pencukur



Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun.

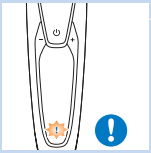
- Perkakas dilengkapi dengan peringatan penggantian yang mengingatkan anda untuk menggantikan kepada pencukur. Peringatan penggantian akan menyala putih secara berterusan dan anak panah akan berkelip putih. Anda akan mendengar bunyi bip bagi menandakan yang anda perlu menggantikan kepala pencukur.

Nota: Selepas menggantikan kepala pencukur, anda perlu menetapkan semula pencukur dengan menekan butang hidup/mati selama 7 saat.

Tanda seru

Kepala pencukur yang tersumbat

- Jika kepala pencukur tersumbat, tanda seru akan menyala jingga secara berterusan. Peringatan penggantian dan peringatan pembersihan akan berkelip putih secara berselang-seli dan anda akan mendengar bunyi. Dalam keadaan ini, motor tidak dapat berfungsi kerana kepala pencukur kotor atau rosak.
- Apabila ini berlaku, anda hendaklah membersihkan kepala pencukur atau menggantikannya.



Pemanasan lampau

- Jika perkakas menjadi terlampau panas semasa pengecasan, tanda seru akan berkelip jingga.
- Apabila ini berlaku, pencukur akan dimatikan secara automatik. Pengecasan akan diteruskan sebaik sahaja perkakas kembali ke suhu normal.

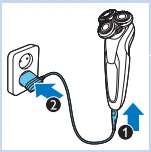
Pengecasan

Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam. Pencukur yang dicas sepenuhnya mempunyai masa pencukuran sehingga 50 minit.

Nota: Anda tidak boleh menggunakan perkakas semasa mengecas.

Nota: Apabila bateri dicas sepenuhnya, paparan akan menunjukkan baki sebenar peratus pengecasan bateri. Caskan pencukur sebelum anda menggunakannya buat pertama kali dan apabila paparan menunjukkan bateri hampir kosong.

Mengecas dengan penyesuai

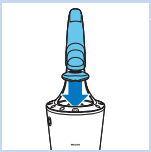


1. Pastikan perkakas dimatikan.
2. Masukkan plag kecil ke dalam perkakas (1) dan masukkan penyesuai ke dalam soket dinding (2).

Mengecas dalam sistem SmartClean

1 Letakkan plag kecil di dalam sistem SmartClean.

2 Letakkan penyesuai di dalam soket dinding.



3 Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem SmartClean.

4 Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tukup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

Nota: Simbol bateri akan menyala untuk menunjukkan bahawa perkakas sedang dicas.

Menggunakan pencukur

Pencukuran

Tempoh penyesuaian kulit

Pencukur pertama anda mungkin tidak memberikan hasil yang dijangkakan dan kulit anda mungkin menjadi sedikit kerengsaan. Ini adalah biasa. Kulit dan janggut anda perlukan masa penyesuaian dengan sebarang sistem pencukuran baru. Kami menasihatkan agar anda bercukur dengan kerap (sekurang-kurangnya 3 kali seminggu) menggunakan pencukur untuk tempoh 3 minggu bagi membolehkan kulit anda menjadi sesuai dengan pencukur baru.

Petua: Untuk memastikan hasil terbaik, kami menasihatkan agar anda rapikan dahulu janggut anda jika anda belum bercukur selama 3 hari atau lebih.

Nota: Perkakas ini hanya boleh digunakan tanpa kord.

1 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan pencukur.

Petua: Pilih tetapan peribadi anda (lihat bab 'Paparan').
◗ Paparan menyala selama beberapa saat.

2 Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan.
- Jangan buat gerakan lurus.

3 Tekan butang hidup/mati sekali untuk mematikan pencukur.
◗ Paparan akan menyala selama beberapa saat dan kemudian menunjukkan baki pengecasan bateri.

Pencukuran basah

Anda juga boleh menggunakan pencukur ini pada muka yang basah dengan busa cukur atau gel cukur.
Untuk mencukur dengan busa cukur atau gel cukur, ikuti langkah di bawah:

1 Bubuh sedikit air pada kulit anda.

2 Bubuh busa cukur atau gel cukur pada kulit anda.

3 Bilas unit pencukur di bawah paip untuk memastikan unit pencukur meluncur dengan licin melalui kulit anda.

4 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan pencukur.

5 Gerakkan kepala pencukur pada kulit anda dalam gerakan bulatan.

Nota: Bilas pencukur di bawah paip dengan berkala untuk memastikan ia meluncur dengan licin melalui kulit anda.

6 Keringkan muka anda dan dengan menyeluruh bersihkan pencukur selepas digunakan (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').

Nota: Pastikan anda membilas semua busa atau gel cukur keluar daripada pencukur.

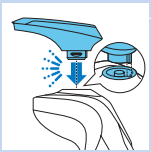
Menggunakan alat tambahan mudah dipasang

Menggunakan alat tambahan perapi

Anda boleh menggunakan alat tambahan perapi untuk merapikan jambang dan misai anda.

1 Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

Nota: Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.



2 Masukkan cuping alat tambahan perapi ke dalam slot di bahagian atas pencukur. Kemudian tekan alat tambahan perapi ke bawah untuk memasangnya pada perkakas ('klik').

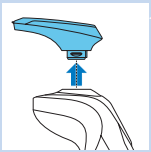
3 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.

- Paparan menyala selama beberapa saat.

4 Anda kini boleh memulakan perapian.

5 Tekan butang hidup/mati sekali untuk mematikan perkakas.

- Paparan akan menyala selama beberapa saat untuk menunjukkan baki pengecasan bateri.



6 Tarik alat tambahan perapi dengan lurus dari perkakas.

Nota: Jangan pulas alat tambahan perapi ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

7 Masukkan cuping unit pencukur ke dalam slot pada bahagian atas perkakas. Kemudian tekan unit pencukur ke bawah untuk menyambungkannya pada perkakas ('klik').

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut

1 Pastikan perkakas dimatikan.

2 Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

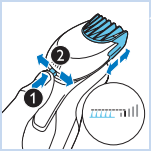
Nota: Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.

3 Masukkan cuping alat tambahan penggaya janggut ke dalam slot di bahagian atas perkakas. Kemudian tekan alat tambahan penggaya janggut ke bawah untuk menyambungkannya ke perkakas ('klik').

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan sikat

Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut dengan memasangkan sikat untuk menggayakan janggut anda pada satu tetapan yang ditentukan, tetapi juga pada tetapan kepanjangan yang lain. Tetapan kepanjangan rambut pada alat tambahan penggaya janggut sejajar dengan kepanjangan baki rambut selepas pemotongan dan mempunyai kepanjangan dari 1 hingga 5mm.

1 Luncurkan sikat terus ke dalam alur pemandu pada kedua-dua belah alat tambahan penggaya janggut ('klik').



2 Tekan pemilih kepanjangan lalu tekankannya ke kiri atau ke kanan untuk memilih tetapan kepanjangan rambut yang dikehendaki.

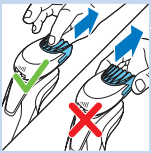
3 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.

4 Anda kini boleh mula menggayakan janggut anda.

Menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat

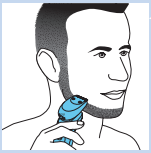
Anda boleh menggunakan alat tambahan penggaya janggut tanpa sikat untuk membentuk janggut, misai jambang atau garis leher anda.

1 Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.



Nota: Pegang sikat di bahagian tengah untuk menariknya keluar dari alat tambahan penggaya janggut. Jangan tarik di bahagian sisi sikat.

2 Tekan butang hidup/mati sekali untuk menghidupkan perkakas.



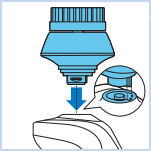
3 Kini anda boleh mula membentuk janggut, misai, jambang atau garis leher anda.

Menggunakan alat tambahan berus pembersih

Gunakan alat tambahan berus pembersih berputar dengan krim pembersih harian anda. Alat tambahan berus pembersih mengeluarkan minyak dan kotoran, menjadikan kulit sihat dan bebas minyak.

1 Tarik unit pencukur dengan lurus dari perkakas.

Jangan pulas unit pencukur ketika anda menariknya untuk menanggalkannya dari perkakas.



2 Masukkan cuping alat tambahan berus pembersih ke dalam slot di bahagian atas perkakas. Kemudian tekan alat tambahan berus pembersih ke bawah untuk menyambungkannya pada perkakas (‘klik’).

3 Lembapkan alat tambahan berus pembersih dan muka anda menggunakan air suam serta krim pembersih.

Petua: Gunakan alat tambahan berus pembersih sebelum bercukur untuk mencukur dengan lebih mudah dan hasil pencukuran yang lebih bersih.

4 Tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan perkakas.

5 Mula bersihkan zon T menggunakan alat tambahan berus pembersih.

Nota: Buat gerakan membulat, tetapi tidak lebih daripada 3 kali pada satu tempat.

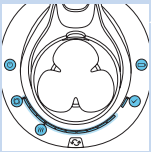
6 Mula bersihkan bahagian lain muka anda.

Petua: Rawat muka anda menggunakan alat tambahan berus pembersih selama kira-kira satu minit.

Awas: Jangan bersihkan kawasan sensitif di sekeliling mata anda.

Pembersihan dan penyelenggaraan

Membersihkan pencukur di dalam sistem SmartClean

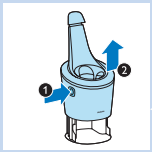


- Sistem SmartClean Pro juga mempunyai dua fasa: fasa pembilasan dan fasa pengeringan. Ia juga mempunyai bar kemajuan untuk menunjukkan kemajuan dua fasa.

Menyediakan sistem SmartClean untuk penggunaan

Jangan sendengkan SmartClean untuk mengelakkan kebocoran.

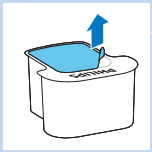
Nota: Pegang SmartClean semasa anda menyediakannya.



1 Letakkan plag kecil di bahagian belakang sistem SmartClean.

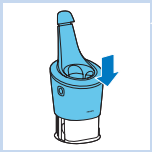
2 Letakkan penyesuai di dalam soket dinding.

3 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).



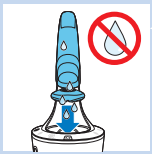
4 Tanggalkan kedap katrij pembersih.

5 Letakkan kartrij pembersih di dalam sistem SmartClean.

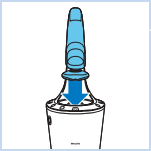


6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula (‘klik’).

Menggunakan sistem SmartClean



Pastikan anda keluarkan air berlebihan dari pencukur setiap kali sebelum anda meletakkannya dalam SmartClean.



1 Pegang pencukur di atas pemegang secara terbalik. Pastikan bahagian hadapan pencukur menghadap ke sistem SmartClean.

2 Letakkan pencukur di dalam pemegang (1), sendengkan pencukur ke belakang (2) dan tekan tukup atas untuk menyambungkan pencukur ('klik') (3).

- Simbol bateri dan butang hidup/mati akan mula berkelip, menandakan pencukur sedang dicas.

3 Tekan butang hidup/mati pada sistem SmartClean untuk memulakan program pembersihan.

- Butang hidup/mati dan simbol pembilasan akan menyala secara berterusan.

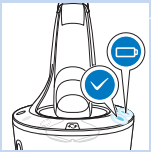
Nota: Fasa pembilasan mengambil masa kira-kira 10 minit.

Nota: Bar kemajuan menunjukkan kemajuan fasa pembilasan.

- Semasa fasa pengeringan, simbol pengeringan akan menyala secara berterusan.

Nota: Fasa pengeringan mengambil masa kira-kira 4 jam.

Nota: Bar kemajuan menunjukkan kemajuan fasa pengeringan.



- Apabila program pembersihan selesai, simbol sedia akan menyala secara berterusan.
- Simbol bateri akan menyala berterusan untuk menunjukkan bahawa pencukur telah dicas sepenuhnya.

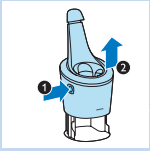
Nota: Pengecasan mengambil masa lebih kurang 1 jam.

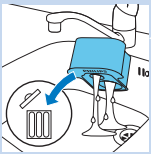
Nota: Jika anda menekan butang hidup/mati sistem SmartClean semasa program pembersihan sedang

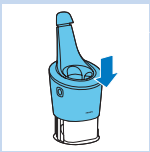
berjalan, program akan terbantut. Dalam keadaan ini, simbol pembilasan atau pengeringan akan berhenti berkelip.

Nota: Jika anda mencabut penyesuai dari soket dinding semasa program pembersihan, program akan terbantut.

Nota: 30 minit selepas program pembersihan dan pengecasan selesai, SmartClean akan dimatikan secara automatik.







Menggantikan kartrij Sistem SmartClean

- Gantikan kartrij pembersihan apabila simbol penggantian berkelip jingga atau apabila anda tidak lagi berpuas hati dengan hasilnya.

1 Tekan butang di bahagian sisi sistem SmartClean (1) dan angkat bahagian atas sistem SmartClean (2).

2 Keluarkan kartrij pembersihan yang kosong dari sistem SmartClean dan tuang baki cecair keluar dari kartrij pembersihan.

Anda juga boleh menuangkan cecair pembersihan ke dalam sink.

3 Buang kartrij pembersihan yang kosong.

4 Buka bungkusan kartrij pembersihan yang baru dan tanggalkan kedap kartrij.

5 Letakkan kartrij pembersihan baru dalam sistem SmartClean.

6 Tolak bahagian atas sistem SmartClean ke bawah semula (‘klik’).

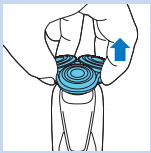
Membersihkan pencukur di bawah pili

Bersihkan pencukur selepas setiap pencukuran untuk prestasi yang optimum.

Berhati-hati apabila menggunakan air panas. Anda hendaklah setiap kali memeriksa bahawa air tidak terlalu panas, untuk mengelakkan tangan anda daripada melecur.

Jangan keringkan unit pencukur dengan tuala atau tisu, kerana ini akan merosakkan kepala alat pencukur.

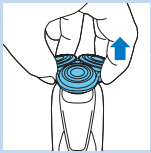
1. Matikan pencukur.
2. Bilas unit pencukur di bawah paip suam buat seketika.



3. Tarik pemegang kepala pencukur keluar dari bahagian bawah unit pencukur.

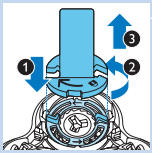
4. Bilas pemegang kepala pencukur di bawah paip suam.
5. Dengan berhati-hati kibas lebihan air dan biarkan pemegang kepala pencukur mengering.
6. Pasangkan semula pemegang kepala pemegang kepala pencukur ke bahagian bawah unit pencukur (‘klik’).

Kaedah pembersihan menyeluruh

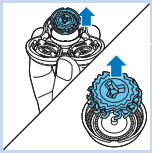


Pastikan perkakas dimatikan.

1 Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit pencukur.

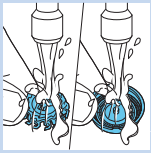


2 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan (1), pusingkannya melawan arah jam (2) dan angkatnya keluar dari kepala pencukur (3).
Keluarkan gelung penahan dari pemegang gelung penahan dan ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.



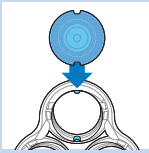
3 Keluarkan kepala pencukur dari pemegang kepala pencukur. Setiap kepala pencukur terdiri daripada satu pemotong dan satu adang.

Nota: Jangan bersihkan lebih daripada satu pemotong dan adang pada satu-satu masa, kerana kesemuanya merupakan set sepadan. Jika anda memasukkan pemotong ke dalam adang pencukur yang salah tanpa sengaja, prestasi pencukuran yang optimum mungkin hanya dapat dikembalikan dalam masa beberapa minggu.



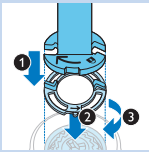
4 Bersihkan pemotong dan adang di bawah paip.

5 Selepas dibersihkan, letakkan kembali pemotong ke dalam adang.



6 Letakkan kembali kepala pencukur ke dalam pemegang kepala pencukur.

Nota: Pastikan bahagian unjuran kepala pencukur muat dengan tepat di dalam ruang ceruknya.



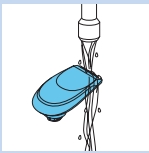
7 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan(1), letakkannya pada kepala pencukur (2) dan pusingkannya mengikut arah jam (3) untuk menyambungkan semula gelung penahan.
Ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

8 Pasangkan semula pemegang kepala pemegang kepala pencukur kepada bahagian bawah unit pencukur.

Membersihkan alat tambahan mudah pasang

Membersihkan alat tambahan perapi
Bersihkan alat tambahan perapi setiap kali selepas anda menggunakannya.

1 Hidupkan perkakas dengan alat tambahan perapi terpasang padanya.



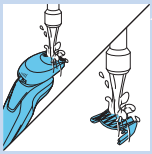
2 Bilas alat tambahan perapi di bawah paip yang panas buat seketika.

3 Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan perapi mengering.

4 Selepas pembersihan, matikan perkakas.

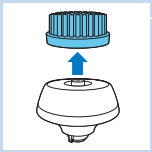
Petua: Untuk prestasi perapi yang optimum, lincirkan gigi perapi sekali setiap enam bulan dengan setitik minyak mesin jahit.

Membersihkan alat tambahan penggaya janggut
Bersihkan alat tambahan penggaya janggut setiap kali selepas anda menggunakannya.



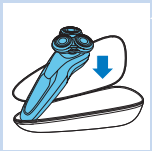
1. Tarik sikat keluar dari alat tambahan penggaya janggut.
2. Bilas alat tambahan penggaya janggut dan sikat berasingan di bawah pili air panas buat beberapa ketika.
3. Dengan berhati-hati, buang lebihan air dan biarkan alat tambahan penggaya janggut dan sikat mengering.
4. Lincirkan gigi setiap enam bulan dengan setitik minyak mesin jahit.

Membersihkan alat tambahan berus pembersih
Bersihkan alat tambahan berus pembersih setiap kali selepas anda menggunakannya.



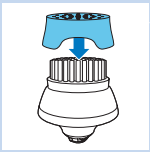
1. Matikan perkakas.
2. Tanggalkan kepala berus dari tapak berus.
3. Bersihkan kedua-dua bahagian sebersih-bersihnya menggunakan air panas dan sabun.
4. Keringkan alat tambahan berus pembersih menggunakan tuala.

Penyimpanan



1. Simpan pencukur di dalam pau yang dibekalkan.

Nota: Kami menasihatkan agar anda membiarkan pencukur kering sebelum anda menyimpannya di dalam pau.



2 Pasang tukup pelindung pada alat tambahan berus pembersih untuk melindunginya dari mengumpul kotoran.

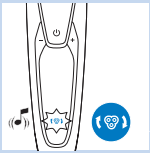
Penggantian

Menggantikan kepala pencukur

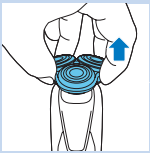
Untuk prestasi pencukuran yang maksimum, kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur setiap dua tahun.

Peringatan penggantian

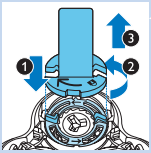
Simbol unit pencukur akan menyala untuk menandakan yang kepala pencukur perlu digantikan. Gantikan kepala pencukur yang rosak dengan segera.
Gantikan kepala pencukur dengan kepala pencukur SH90 Philips yang tulen sahaja.



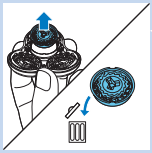
1 Simbol unit pencukur akan menyala secara berterusan, anak panah akan berkelip putih dan anda akan mendengar bunyi bip apabila anda mematikan pencukur.



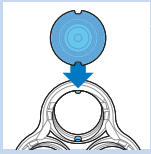
2 Tarik pemegang kepala pencukur keluar daripada bahagian bawah unit pencukur.



3 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan (1), pusingkannya melawan arah jam (2) dan angkatnya keluar dari kepala pencukur (3).
Keluarkan gelung penahan dari pemegang gelung penahan dan ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

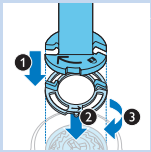


4 Keluarkan kepala pencukur dari pemegang kepala pencukur dan buangkannya.



5 Letakkan kepala pencukur yang baru ke dalam pemegang.

Nota: Pastikan bahagian unjuran kepala pencukur muat dengan tepat di dalam ruang ceruknya.



6 Letakkan pemegang gelung penahan pada gelung penahan(1), letakkannya pada kepala pencukur (2) dan pusingkannya mengikut arah jam (3) untuk menyambungkan semula gelung penahan.

Ulangi proses ini untuk gelung penahan yang lain.

7 Pasangkan semula pemegang kepala pencukur pada bahagian bawah unit pencukur.

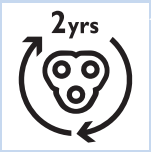
8 Untuk menetapkan semula pencukur, tekan dan tahan butang hidup/mati selama kira-kira 7 saat. Tunggu sehingga anda mendengar bunyi bip sebanyak dua kali.

Menggantikan alat tambahan berus pembersih

Kepala berus perlu digantikan setiap 3 bulan atau lebih awal jika filamen berubah bentuk atau rosak.

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau barang ganti, lawati **www.shop.philips.com/service** atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda (lihat risalah jaminan sedunia untuk butiran hubungan).
Alat ganti yang berikut boleh didapati:
- HQ8505 penyesuai
- Kepala pencukur SH90 Philips
- Semburan Pembersih Kepala Pencukur Philips HQ110
- Alat tambahan penggaya janggut Philips RQ111
- Alat tambahan berus pembersih Philips RQ585
- Kepala berus pembersih Philips RQ560/RQ563
- Kartrij pembersih JC301/JC302/JC303/JC304/JC305



Kepala pencukur
- Kami menasihatkan agar anda menggantikan kepala pencukur anda setiap dua tahun. Gantikan kepala pencukur dengan kepala pencukur SH90 Philips yang tulen sahaja.

Alam sekitar

- Jangan buang pencukur dan sistem SmartClean dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkannya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat begini, anda membantu memelihara alam sekitar.

- Bateri pencukur boleh dicas semula binaan dalam itu mengandungi bahan yang mungkin mencemari alam sekitar. Sentiasa keluarkan bateri sebelum membuang pencukur atau bawanya ke pusat pungutan rasmi. Lupuskan bateri di pusat pungutan rasmi untuk bateri. Jika anda menghadapi kesulitan mengeluarkan bateri, anda boleh juga membawa perkakas tersebut ke pusat servis Philips, yang akan mengeluarkan bateri untuk anda dan akan melupuskannya dengan cara yang selamat alam sekitar.

Mengeluarkan bateri pencukur boleh cas semula

Hanya keluarkan bateri boleh cas apabila anda membuang pencukur. Pastikan baterinya benar-benar telah habis semasa anda mengeluarkannya.

Berhati-hati, jalur bateri sangat tajam.

1. Masukkan pemutar skru ke dalam slot di antara panel hadapan dan belakang pada bahagian bawah perkakas. Keluarkan panel belakang.
2. Keluarkan panel hadapan.
3. Buka dua skru di bahagian atas panel dalaman dan tanggalkan panel dalaman.
4. Tanggalkan bateri boleh dicas semula menggunakan pemutar skru.

Jaminan dan sokongan

Jika anda perlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan sedunia.

Sekatan jaminan

Kepala pencukur (pemotong dan adangan) tidak diliputi oleh terma jaminan antarabangsa kerana ia terdedah kepada kelusuhan.

Penyelesai Masalah

Bab ini merumuskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, lawati **www.philips.com/support** untuk mendapatkan senarai soalan lazim atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Pencukur tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Pencukur masih terpasang ke sesalur kuasa. Untuk tujuan keselamatan, pencukur hanya boleh digunakan tanpa kord.	Cabut plag pencukur dan tekan butang hidup/mati untuk menghidupkan pencukur.
	Bateri boleh cas semula telah habis.	Caskan bateri semula (lihat bab 'Pengecasan').
	Kunci kembara telah diaktifkan.	Tekan butang hidup/mati selama 3 saat untuk menyahaktifkan kunci kembara.
Alat pencukur tidak mencukur sebaik sebelum ini.	Kepala pencukur rosak atau lusuh.	Gantikan kepala pencukur (Lihat bab 'Penggantian').
	Rambut atau kotoran menghalang kepala pencukur.	Bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
		Bersihkan pencukur dengan rapi sebelum anda teruskan mencukur (lihat bab 'Membersih dan menyelenggara').
Saya menggantikan kepala pencukur, tetapi peringatan penggantian masih kelihatan.	Anda tidak menetapkan semula pencukur.	Tetapkan semula pencukur dengan menekan butang hidup/mati selama kira-kira 7 saat (lihat bab 'Penggantian').
Simbol kepala pencukur tiba-tiba muncul pada paparan.	Simbol ini adalah peringatan penggantian.	Gantikan kepala pencukur (Lihat bab 'Penggantian').

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
Tanda seru tiba-tiba muncul pada paparan semasa mengecas.	Pencukur terlalu panas.	Tanggalkan pencukur dari sesalur kuasa selama kira-kira 10 minit.
Tanda seru, peringatan penggantian dan peringatan pembersihan mungkin muncul tiba-tiba pada paparan.	Kepala pencukur kotor atau rosak.	Gantikan (lihat bab 'Penggantian') atau bersihkan kepala pencukur (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
Air bocor dari bahagian bawah pencukur.	Semasa pembersihan, air mungkin terkumpul di antara badan dalaman dan kerangka luaran pencukur.	Ini adalah biasa dan tidak berbahaya kerana semua alat elektronik dilindungi dalam unit kuasa yang kedap dalam pencukur.
Sistem SmartClean tidak berfungsi apabila saya menekan butang hidup/mati.	Sistem SmartClean tidak disambungkan ke sesalur kuasa.	Letakkan plag kecil ke dalam sistem SmartClean dan letakkan penyesuai di soket dinding.
Pencukur tidak benar-benar bersih selepas saya membersihkannya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul, oleh itu tidak terdapat sambungan elektrik di antara sistem SmartClean dan pencukur.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.

Masalah	Penyebab yang mungkin	Penyelesaian
	Kartrij pembersih perlu digantikan.	Gantikan kartrij pembersih (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Kartrij pembersih adalah kosong. Simbol penggantian berkelip bagi menandakan anda perlu menggantikan kartrij pembersih.	Letakkan kartrij pembersih yang baru ke dalam sistem SmartClean (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan').
	Anda telah menggunakan cecair pembersih yang bukan daripada kartrij pembersih Philips tulen.	Hanya gunakan kartrij pembersih Philips.
	Saluran kartrij pembersih mungkin disekat.	Tolak rambut ke dalam saluran menggunakan cungkil gigi.
Pencukur tidak bercas sepenuhnya selepas saya mengecasnya di dalam sistem SmartClean.	Anda tidak menempatkan pencukur di dalam sistem SmartClean dengan betul.	Tekan tukup atas ('klik') untuk memastikan sambungan yang baik di antara pencukur dan sistem SmartClean.

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome
โปรดอ่านคู่มือการใช้เล่มนี้เนื่องจากมีเนื้อหาเกี่ยวกับคุณสมบัติของเครื่องโกนหนวดนี้ รวมทั้งคำแนะนำที่จะช่วยให้การโกนหนวดของคุณเป็นไปอย่างง่ายดายและเพลิดเพลินมากยิ่งขึ้น

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

1 ฝาครอบป้องกันสำหรับอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด
2 อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดแบบคลิก
3 อุปกรณ์เสริมหวีสำหรับจัดแต่งเครา
4 อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราแบบคลิก
5 อุปกรณ์เสริมที่กันจอนแบบคลิก
6 ชุดหัวโกนแบบคลิก
7 ปุ่มเปิด/ปิด
8 ช่องสำหรับปลั๊กขนาดเล็ก
9 เครื่องหมายอัศเจรีย์
10 การแจ้งเตือนการเปลี่ยน
11 สัญลักษณ์การล็อคขณะพกพา
12 สัญญาณเตือนการทำความสะอาด
13 สัญลักษณ์แสดงการชาร์จ
14 เปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่
15 การตั้งค่าส่วนบุคคล
16 ปุ่ม + และ - สำหรับการตั้งค่าส่วนบุคคล
17 สัญลักษณ์การเปลี่ยน
18 SmartClean System
19 ฝาครอบของ SmartClean System
20 ปุ่มเปิด/ปิด
21 สัญลักษณ์การทำความสะอาด
22 สัญลักษณ์การทำให้แห้ง
23 แถบแสดงความคืบหน้า
24 สัญลักษณ์พร้อมใช้งาน
25 สัญลักษณ์แสดงการชาร์จ
26 ตลับทำความสะอาดสำหรับ SmartClean System
27 อะแดปเตอร์
28 ปลั๊กขนาดเล็ก
29 แหวนยึดที่ใส่
30 กระเป๋า

ข้อสำคัญ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องโกนหนวดและ SmartClean System และเก็บคู่มือนี้ไว้สำหรับอ้างอิงข้อมูลต่อไป

อันตราย

- เก็บรักษาอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง

คำเตือน

- ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นจึงไม่ควรนำไปตัดออกแล้วเปลี่ยนหัวปลั๊กใหม่ เพราะจะก่อให้เกิดอันตรายร้ายแรงขึ้น
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำเครื่องโกนหนวด และ SmartClean System ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแล เพื่อป้องกันไม่ให้นำ เครื่องโกนหนวดและระบบ SmartClean ไปเล่น
- ถอดปลั๊กเครื่องโกนหนวดออกทุกครั้งก่อนทำความสะอาดใต้ก๊อกน้ำ

ข้อควรระวัง

- ห้ามจุ่ม SmartClean System ลงในน้ำ หรือเปิดก๊อกน้ำล้าง
- ห้ามใช้น้ำที่มีอุณหภูมิเกิน 80°C ล้างเครื่องโกนหนวด
- ห้ามใช้เครื่องโกนหนวด SmartClean System อะแดปเตอร์หรือชิ้นส่วนใดๆ หากชำรุดเสียหาย เพราะอาจเป็นอันตรายได้ ให้เปลี่ยนอะแดปเตอร์หรือชิ้นส่วนที่ชำรุดด้วยชิ้นส่วนชนิดเดียวกันกับชิ้นส่วนเดิมเสมอ
- ใช้ SmartClean System กับตลับทำความสะอาดของแท้เท่านั้น
- วาง SmartClean System บนพื้นผิวที่ราบเรียบ มั่นคง เพื่อป้องกันการรั่วไหล
- ตรวจดูให้แน่ใจทุกครั้งว่าช่องใส่ตลับปิดอยู่ ก่อนที่คุณจะใช้ SmartClean System เพื่อทำความสะอาดหรือชาร์จเครื่องโกนหนวด
- เมื่อ SmartClean System พร้อมใช้งาน ห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องไปที่อื่นเพื่อป้องกันน้ำยาทำความสะอาดรั่วซึม
- SmartClean System จะล้างเครื่องโกนหนวดเพียงอย่างเดียว โดยไม่มีการฆ่าเชื้อ ดังนั้น คุณ ไม่ควรใช้เครื่องโกนหนวดร่วมกับผู้อื่น
- ห้ามใช้อากาศอัด แผ่นใยขัด สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำมัน หรืออะซีโทน ทำความสะอาดเครื่องเป็นอันขาด
- เมื่อล้างทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด อาจมีน้ำซึมออกมาจากด้านล่างของตัวเครื่อง เป็นเรื่องปกติและไม่ก่อให้เกิดอันตรายใดๆ ทั้งสิ้น เนื่องจากวงจรไฟฟ้าภายในเครื่องโกนหนวดถูกปิดผนึกด้วยยางกันรั่วซึมเรียบร้อยแล้ว

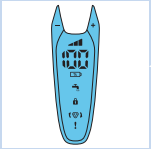
ความสอดคล้องกับมาตรฐาน

- เครื่องโกนหนวดนี้กันน้ำได้ และได้มาตรฐานตามข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่ได้รับการรับรองในระดับสากล เครื่องโกนหนวดเหมาะสำหรับใช้งานในอ่างอาบน้ำหรือฝักบัว และสำหรับการทำความสะอาดใต้ก๊อกน้ำโดยเปิดน้ำไหลผ่านได้ ด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย สามารถใช้เครื่องโกนหนวดในแบบไร้สายได้เท่านั้น
- เครื่องโกนหนวด และ SmartClean System สอดคล้องตามมาตรฐาน และกฎข้อบังคับที่เกี่ยวกับการได้รับคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าทุกประการ

ทั่วไป

- อะแดปเตอร์รุ่นนี้ติดตั้งตัวปรับเลือกแรงดันไฟฟ้าอัตโนมัติไว้ และเหมาะสำหรับแรงดันไฟฟ้าตั้งแต่ 100 - 240 โวลต์
- อะแดปเตอร์สามารถแปลงแรงดันไฟฟ้าขนาด 100-240 โวลต์เป็นแรงดันไฟต่ำกว่า 24 โวลต์ได้
- ระดับเสียงรบกวน: Lc = 69dB(A)

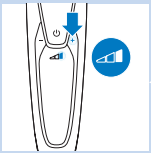
หน้าจอ



หมายเหตุ: ก่อนใช้งานเครื่องโกนหนวดเป็นครั้งแรก ให้ลอกแผ่นฟอยล์กันรอยขีดข่วนออกจากหน้าจอ

- S99XX/S97XX

การตั้งค่าส่วนบุคคล

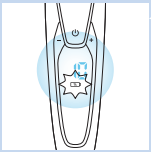


ตัวเครื่องมีคุณสมบัติที่ให้คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าของคุณ คุณสามารถเลือกระหว่างสามการตั้งค่า ขึ้นอยู่กับความต้องการของคุณ: เพื่อความสบาย แบบไดนามิก หรือมีประสิทธิภาพ

- เมื่อคุณกดปุ่ม – หรือ + แถบจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง

การชาร์จแบตเตอรี่

- การชาร์จไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง

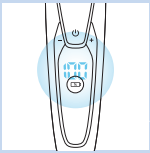


หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

- เมื่อชาร์จไฟเครื่องโกนหนวดอยู่ เปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่และสัญลักษณ์รูปแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีขาว คุณจะได้ยินเสียงเมื่อคุณเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวดเข้ากับสายไฟหลัก

- ระดับพลังงานที่เหลือในแบตเตอรี่จะแสดงตามเปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่บนจอแสดงผล
- การชาร์จด่วน: เมื่อสัญลักษณ์แบตเตอรี่กะพริบเป็นสีขาวเร็วกว่าปกติ เครื่องโกนหนวดชาร์จไฟเพียงพอสำหรับการโกนหนวดหนึ่งครั้ง

แบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว

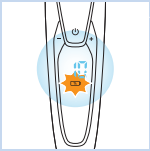


หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

หมายเหตุ: เมื่อแบตเตอรี่เต็มแล้ว จอแสดงผลจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติหลังจาก 30 นาที เมื่อคุณกดปุ่มเปิด/ปิดในระหว่างหรือหลังการชาร์จไฟแล้ว คุณจะได้ยินเสียงที่แสดงว่าเครื่องโกนหนวดยังเชื่อมต่อกับสายไฟอยู่

- เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว เปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่จะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง

แบตเตอรี่เหลือน้อย



- เมื่อแบตเตอรี่ใกล้หมด สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะเริ่มกะพริบเป็นสีส้มและคุณจะได้ยินเสียงดังขึ้น

ระดับพลังงานที่เหลือในแบตเตอรี่

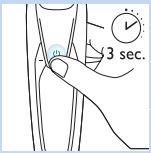
- ระดับพลังงานที่เหลือในแบตเตอรี่จะแสดงตามเปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่บนจอแสดงผล

สัญญาณเตือนการทำความสะอาด

เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพในการโกนที่ดี เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งาน

- เมื่อคุณเปิดสวิตช์เครื่องโกนหนวด สัญญาณเตือนทำความสะอาดจะกะพริบเพื่อเตือนให้คุณทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด

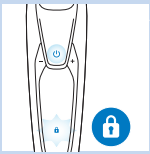
ระบบล็อคสำหรับพกพา



คุณสามารถล็อคเครื่องโกนหนวดได้เมื่อคุณเดินทาง การล็อคขณะพกพาจะช่วยป้องกันไม่ให้เปิดเครื่องโดยไม่ตั้งใจ

การเปิดใช้งานระบบล็อคเครื่องโกนหนวดขณะพกพา

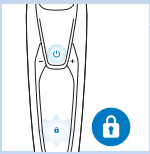
1 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเข้าสู่โหมดล็อคเครื่อง



- เมื่อคุณเปิดใช้งานการล็อคขณะพกพา สัญลักษณ์การล็อคขณะพกพาจะติดสว่างเป็นสีขาวอย่างต่อเนื่อง เมื่อการล็อคขณะพกพาทำงาน เครื่องโกนหนวดจะส่งเสียง และสัญลักษณ์การล็อคขณะพกพาจะกะพริบ

การปิดโหมดล็อคเครื่องโกนหนวดขณะพกพา

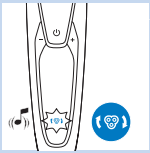
1 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาที



- สัญลักษณ์การล็อคขณะพกพาจะกะพริบ แล้วมีไฟติดสว่างอย่างต่อเนื่อง เครื่องโกนหนวดพร้อมสำหรับการใช้งานอีกครั้ง

หมายเหตุ: คุณสามารถปิดใช้งานการล็อคขณะพกพาได้ โดยการเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับสายไฟ

การเปลี่ยนชุดหัวโกน



เพื่อให้การโกนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี

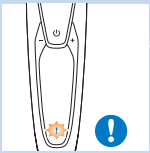
- เครื่องนี้มีการแจ้งเตือนการเปลี่ยนซึ่งจะช่วยเตือนให้คุณเปลี่ยนหัวโกน การแจ้งเตือนการเปลี่ยนจะติดสว่างเป็นสีขาวสว่างต่อเนื่อง และหัวลูกศรจะกะพริบเป็นสีขาว คุณจะได้ยินเสียงบี๊พเพื่อระบุว่าคุณต้องเปลี่ยนหัวโกน

หมายเหตุ: หลังจากการเปลี่ยนชุดหัวโกน คุณต้องรีเซ็ตเครื่องโกนหนวดโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 7 วินาที

เครื่องหมายอัศเจรีย์

หัวโกนติดขัด

- หากหัวโกนติดขัด เครื่องหมายอัศเจรีย์จะติดสว่างเป็นสีส้มอย่างต่อเนื่อง การแจ้งเตือน การเปลี่ยนและสัญญาณเตือนให้ทำความสะอาดจะกะพริบเป็นสีขาวสลับกัน และคุณจะได้ยินเสียงดังขึ้น ในกรณีนี้ มอเตอร์จะไม่สามารถทำงานได้เนื่องจากหัวโกนสกปรกหรือชำรุดเสียหาย
- ในกรณีนี้ คุณต้องทำความสะอาดหรือเปลี่ยนชุดหัวโกนใหม่



ความร้อนสูงเกินไป

- หากเครื่องร้อนเกินไปในระหว่างการชาร์จ เครื่องหมายอัศเจรีย์จะกะพริบเป็นสีส้ม
- ในกรณีนี้ เครื่องโกนหนวดจะปิดสวิตช์โดยอัตโนมัติ การชาร์จไฟจะดำเนินต่อไปเมื่อเครื่องกลับสู่อุณหภูมิปกติ

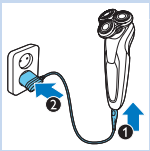
การชาร์จแบตเตอรี่

การชาร์จไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง
เครื่องโกนหนวดที่ชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว จะใช้งานได้นานถึง 50 นาที

หมายเหตุ: คุณไม่สามารถใช้งานเครื่องขณะที่ชาร์จไฟอยู่ได้

หมายเหตุ: เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว จอแสดงผลจะแสดงเปอร์เซ็นต์การชาร์จแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่จริง
ชาร์จเครื่องโกนหนวดก่อนการใช้งานครั้งแรก และเมื่อจอแสดงผลระบุว่าแบตเตอรี่ใกล้หมด

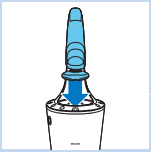
การชาร์จด้วยอะแดปเตอร์



1 **ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว**

2 **เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับตัวเครื่อง (1) และเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้าเสียบไฟ (2)**

การชาร์จไฟใน SmartClean System



1 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้ากับ SmartClean System

2 เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง

3 ถือเครื่องโกนหนวดกลับหัวลงเหนือแท่นวาง ตรวจสอบว่าด้านหน้าของเครื่องโกนหนวดหันหน้าเข้าหา SmartClean System

4 วางเครื่องโกนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโกนไปทางด้านหลัง (2) แล้วกดฝาครอบด้านบนเพื่อเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวด (เสียงดัง'คลิก') (3)

หมายเหตุ: สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะติดสว่างเพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่

การใช้เครื่องโกนหนวด

การโกน

ระยะปรับสภาพผิว

การโกนหนวดครั้งแรกอาจจะไม่ให้ผลลัพธ์ตามที่คาดหวังไว้และอาจเกิดการระคายเคืองผิวหนังเล็กน้อย ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ผิวหนังและหนวดของคุณต้องใช้เวลาในการปรับสภาพให้เข้ากับระบบโกนหนวดใหม่นี้

เราขอแนะนำให้คุณโกนหนวดด้วยเครื่องโกนหนวดนี้อย่างสม่ำเสมอ (อย่างน้อย 3 ครั้งต่อสัปดาห์) เป็นระยะเวลา 3 สัปดาห์ เพื่อช่วยให้ผิวของคุณเพื่อปรับ สภาพให้เข้ากับเครื่องโกนหนวดใหม่

เคล็ดลับ: เพื่อให้ได้ผลดีที่สุด เราขอแนะนำให้คุณเล็มเส้นขนเคราของคุณ หากคุณไม่ได้โกนหนวดเป็นเวลา 3 วันหรือนานกว่านั้น

หมายเหตุ: เครื่องนี้สามารถใช้งานได้แบบไร้สายเท่านั้น

1 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่องโกนหนวด

เคล็ดลับ: เลือกการตั้งค่าส่วนตัวของคุณ (ดูที่บท 'จอแสดงผล')

- หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที

2 เคลื่อนหัวโกนไปตามผิวหนัง โดยเคลื่อนวนไปมา

- อย่าเคลื่อนเครื่องโกนหนวดเป็นแนวเส้นตรง

3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่องโกนหนวด
- ไฟที่จอแสดงผลจะติดสว่างขึ้นประมาณสองสามวินาที แล้วแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ที่เหลือ

การโกนแบบเปียก

คุณสามารถใช้เครื่องโกนหนวดนี้บนผิวที่ชะโลมโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวดในการโกนหนวดด้วยโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวด ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง:

1 ชะโลมน้ำบนผิวให้ชุ่ม

2 ชะโลมโฟมหรือเจลสำหรับโกนหนวดลงบนผิว

3 ล้างชุดหัวโกนใต้ก๊อกน้ำให้สะอาดเพื่อให้มั่นใจว่าชุดหัวโกนจะเคลื่อนไปบนผิวของคุณได้อย่างราบรื่น

4 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่องโกนหนวด

5 เคลื่อนหัวโกนไปตามผิวหนัง โดยเคลื่อนวนไปมา

หมายเหตุ: ล้างเครื่องโกนหนวดใต้ก๊อกน้ำเป็นประจำ เพื่อให้มั่นใจว่าชุดหัวโกนจะแนบไปบนผิวหนังได้ราบรื่นเสมอ

6 เช็ดผิวให้แห้งและทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดภายหลังการใช้งาน (ดูบท 'การทำความสะอาดและบำรุงรักษา')

หมายเหตุ: ตรวจดูให้แน่ใจว่าคุณได้ล้างโฟมและเจลสำหรับโกนหนวดออกจากเครื่องโกนหนวดอย่างสะอาดหมดจด

การใช้อุปกรณ์เสริมแบบคลิก

การใช้อุปกรณ์เสริมที่กันจอน

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมที่กันจอนเพื่อตกแต่งจอนและหนวดของคุณ

1 ดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องแบบตรงๆ

หมายเหตุ: ห้ามบิดชุดหัวโกนขณะคุณดึงออกจากเครื่อง

2 เสียบส่วนที่ยื่นออกมาของอุปกรณ์เสริมที่กันจอนเข้าที่ช่องด้านบนเครื่องโกนหนวด แล้วดันอุปกรณ์เสริมลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

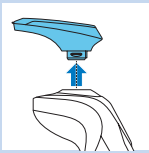
3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

- หน้าจอจะสว่างประมาณสองสามวินาที

4 จากนั้นคุณสามารถกันจอนได้ทันที

5 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อปิดเครื่อง

- จอแสดงผลจะติดสว่างประมาณสองสามวินาทีเพื่อแสดงการชาร์จแบตเตอรี่ที่เหลือ



6 ดึงอุปกรณ์เสริมที่กันจอนออกจากเครื่องแบบตรงๆ

หมายเหตุ: ห้ามบิดอุปกรณ์เสริมที่กันจอนขณะที่คุณดึงออกจากเครื่อง

7 เสียบส่วนที่ยื่นของชุดหัวโกนเข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดชุดหัวโกนลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา

1 ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว

2 ดึงชุดหัวโกนออกจากเครื่องแบบตรงๆ

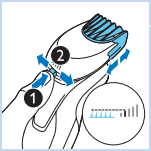
หมายเหตุ: ห้ามบิดชุดหัวโกนขณะคุณดึงออกจากเครื่อง

3 เสียบส่วนที่ยื่นของอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราเข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราลง เพื่อประกอบเข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราพร้อมหวี

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราพร้อมหวีเพื่อจัดแต่งเคราของคุณที่การตั้งค่าที่กำหนดไว้ก่อนแล้ว และยังสามารถจัดแต่งได้ที่ความยาวแตกต่างกัน การตั้งค่าความยาวเคราที่อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครานั้นเป็นไปตามความยาวเคราที่เหลือภายหลังการเล็ม และมีช่วงตั้งแต่ 1 ถึง 5 มม.

1 เลื่อนหวีตรงไปในร่องนำทั้งสองด้านของอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา (เสียงดัง 'คลิก')



2 กดปุ่มปรับเลือกความยาว แล้วกดไปทางซ้ายหรือขวา เพื่อเลือกการตั้งค่าความยาวเส้นขนที่ต้องการ

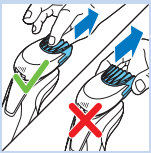
3 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

4 ทีนี้คุณก็สามารถเริ่มจัดแต่งเคราของคุณ

การใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราโดยไม่มีหวี

คุณสามารถใช้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราโดยไม่มีหวีเพื่อจัดแต่งเครา หนวด จอน หรือเส้นผมตามแนวลำคอของคุณ ได้

1 ดึงหวีออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งเครา



หมายเหตุ: จับที่บริเวณกึ่งกลางหวีเพื่อดึงออกจากอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา ห้ามดึงที่ด้านข้างของหวี

2 กดปุ่มเปิด/ปิดหนึ่งครั้งเพื่อเปิดเครื่อง

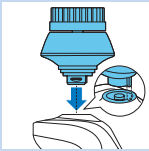
3 ขณะนี้คุณสามารถเริ่มจัดแต่งเครา หนวด จอน หรือเส้นผมตามแนวลำคอ

การใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดแบบหมุนได้กับครีมทำความสะอาดในแต่ละวันของคุณ อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดช่วยขจัดน้ำมันและสิ่งสกปรกเพื่อให้มี สุขภาพดีและผิวไม่มัน

1 ดึงขุดหัวโกนออกจากเครื่องแบบตรงๆ

ห้ามบิดขุดหัวโกนขณะคุณดึงออกจากเครื่อง

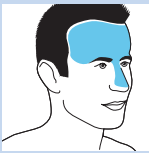


2 เสียบ ส่วนที่ยื่น ของ อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด เข้าไปในช่องด้านบนของเครื่อง แล้วกดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดลงเพื่อประกอบ เข้ากับเครื่อง (เสียงดัง 'คลิก')

3 ทำให้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดและผิวหน้าของคุณชื้นด้วยน้ำอุ่นและครีมทำความสะอาด

เคล็ดลับ: ใช้อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดก่อนการโกน เพื่อให้โกนได้ง่ายขึ้น และได้ผลลัพธ์การโกนอย่างถูกสุขอนามัยยิ่งขึ้น

4 กดปุ่มเปิด/ปิด เพื่อเปิดเครื่อง



5 เริ่มการทำความสะอาดบริเวณ T-zone ด้วยอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

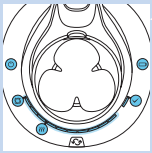
หมายเหตุ: เคลื่อนวนไปมา แต่ไม่ควรเกิน 3 ครั้งใน 1 จุด

6 เริ่มทำความสะอาดผิวหน้าส่วนที่เหลือของคุณ

เคล็ดลับ: ดูแลใบหน้าด้วยอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดประมาณหนึ่งนาที

ข้อควรระวัง: อย่าทำความสะอาดบริเวณที่บอบบางรอบดวงตาของคุณ

การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด SmartClean System



- SmartClean System PRO มีสองขั้นตอนเช่นกัน: ขั้นตอนการล้างและการทำให้แห้ง และมีแถบแสดงความคืบหน้าเพื่อแสดงความคืบหน้าของทั้งสองขั้นตอนด้วย

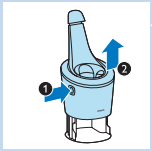
การเตรียม SmartClean System สำหรับใช้งาน

ห้ามเอียง SmartClean เพื่อป้องกันการรั่วไหล

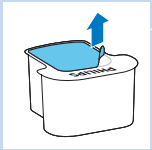
หมายเหตุ: ถือ SmartClean ไว้ในขณะที่เตรียมใช้งาน

1 เสียบปลั๊กขนาดเล็กเข้าที่ด้านหลังของ SmartClean System

2 เสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง

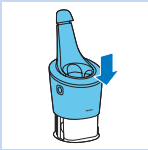


3 กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)



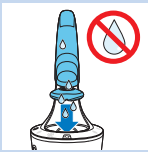
4 ดึงผนึกที่ตลับทำความสะอาดออก

5 วางตลับทำความสะอาดลงใน SmartClean System

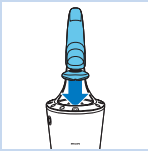


6 กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดัง'คลิก')

การใช้ SmartClean System



ตรวจดูให้แน่ใจทุกครั้งว่าเขย่าน้ำส่วนเกินออกจากเครื่องโกนหนวด ก่อนจะนำไปใส่ใน SmartClean



1 ถือเครื่องโกนหนวดกลับหัวลงเหนือแท่นวาง ตรวจสอบว่าด้านหน้าของเครื่องโกนหนวดหันหน้าเข้าหา SmartClean System

2 วางเครื่องโกนหนวดลงในแท่นวาง (1) เอียงเครื่องโกนไปทางด้านหลัง (2) แล้วกดฝาครอบด้านบนเพื่อเชื่อมต่อเครื่องโกนหนวด (เสียงดัง'คลิก') (3)

- สัญลักษณ์รูปแบตเตอรี่และปุ่มเปิด/ปิดจะเริ่มกะพริบ ซึ่งแสดงว่าเครื่องโกนหนวดกำลังชาร์จไฟอยู่

3 กดปุ่มเปิด/ปิดบน SmartClean System เพื่อเริ่มโปรแกรมทำความสะอาด

- ปุ่มเปิด/ปิดและสัญลักษณ์การล้างจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง

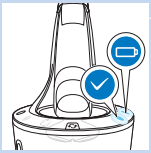
หมายเหตุ: ขั้นตอนการล้างจะใช้เวลาประมาณ 10 นาที

หมายเหตุ: แถบแสดงความคืบหน้าจะแสดงความคืบหน้าของขั้นตอนการล้าง

- ระหว่างขั้นตอนการทำให้แห้ง ไฟสัญลักษณ์การทำให้แห้งจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง

หมายเหตุ: ขั้นตอนการทำให้แห้งจะใช้เวลาประมาณ 4 ชั่วโมง

หมายเหตุ: แถบแสดงความคืบหน้าจะแสดงความคืบหน้าของขั้นตอนการทำให้แห้ง



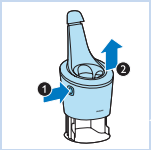
- เมื่อโปรแกรมทำความสะอาดเสร็จสมบูรณ์ สัญลักษณ์พร้อมใช้งานจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง
- สัญลักษณ์แบตเตอรี่จะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง เพื่อแสดงว่าเครื่องโกนหนวดชาร์จไฟจนเต็มแล้ว

หมายเหตุ: การชาร์จไฟใช้เวลาประมาณ 1 ชั่วโมง

หมายเหตุ: หากคุณกดปุ่มเปิด/ปิดของ SmartClean System ระหว่างที่โปรแกรมทำความสะอาดทำงานอยู่ โปรแกรมจะหยุด ในกรณีนี้สัญลักษณ์การล้างหรือการทำให้แห้งจะหยุดกะพริบ

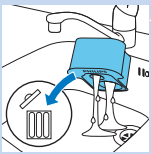
หมายเหตุ: หากคุณถอดอะแดปเตอร์ออกจากเต้ารับบนผนังขณะที่โปรแกรมทำความสะอาดทำงานอยู่โปรแกรมจะหยุดการทำงาน

หมายเหตุ: 30 นาทีหลังโปรแกรมทำความสะอาดและการชาร์จเสร็จสมบูรณ์ SmartClean จะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ



การเปลี่ยนตลับของ SmartClean System

- เปลี่ยนตลับทำความสะอาดเมื่อสัญลักษณ์การเปลี่ยนกะพริบเป็นสีส้ม หรือเมื่อคุณไม่พอใจกับผลลัพธ์อีกต่อไป



1 กดปุ่มที่ด้านข้างของ SmartClean System (1) และยกด้านบนของ SmartClean System ขึ้น (2)

2 นำตลับทำความสะอาดที่หมดแล้วออกจาก SmartClean System และเทน้ำยาทำความสะอาดที่เหลือออกจากตลับทำความสะอาด
คุณสามารถเทน้ำยาทำความสะอาดลงในอ่างล้างหน้าได้

3 ทิ้งตลับทำความสะอาดที่หมดแล้ว

4 แกะตลับทำความสะอาดใหม่ และดึงผนึกออกจากตลับ

5 วางตลับทำความสะอาดใหม่ลงใน SmartClean System

6 กดด้านบนของ SmartClean System ลง (เสียงดัง'คลิก')

การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดด้วยน้ำประปา

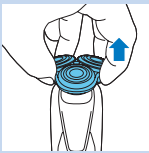
ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดทุกครั้งหลังใช้งานเพื่อประสิทธิภาพการโกนหนวดที่ดี

ไม่ควรใช้น้ำร้อนเกินไปในการทำความสะอาดเครื่อง เพื่อป้องกันไม่ให้มือพุพอง

อย่าเช็ดชุดหัวโกนให้แห้งด้วยผ้าเช็ดมือหรือทิชชู่ เนื่องจากอาจทำให้หัวโกนเกิดความเสียหายได้

1 ปิดเครื่องโกนหนวด

2 ล้างชุดหัวโกนโดยให้น้ำอุ่นไหลผ่านสักครู่



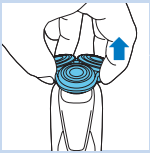
3 ดึงที่ยึดหัวโกนออกจากด้านล่างของชุดหัวโกน

4 ล้างช่องใส่หัวโกนโดยให้น้ำอุ่นไหลผ่าน

5 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวังและปล่อยให้ที่ยึดหัวโกนแห้ง

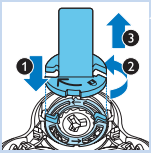
6 ประกอบที่ยึดหัวโกนเข้ากับส่วนล่างของชุดหัวโกน (เสียงดัง 'คลิก')

วิธีทำความสะอาดอย่างทั่วถึง



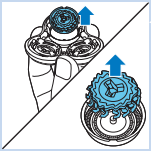
ตรวจดูให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้ว

1 ดึงที่ยึดหัวโกนออกจากด้านล่างของชุดหัวโกน



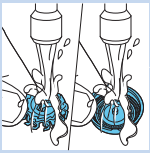
2 วางที่ยึดวงแหวนลงบนแหวนยึด (1) หมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (2) แล้วยกออกจากหัวโกน (3)

ถอดแหวนยึดออกจากที่ใส่แหวนยึด และทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ



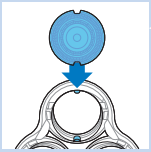
3 ถอดหัวโกนออกจากที่ยึดหัวโกน ชุดหัวโกนแต่ละอันจะมีใบมีดและฝาครอบ

หมายเหตุ: ห้ามทำความสะอาดใบมีดและฝาครอบมากกว่าหนึ่งชุดในเวลาเดียวกัน เพราะแต่ละชุดจัดเตรียมมาให้เข้าชุดกันทั้งหมด ในกรณีที่เกิดการสับเปลี่ยนใบมีดลงในฝาครอบที่ไม่เข้าชุดโดยบังเอิญ อาจต้องใช้เวลาหลายสัปดาห์ เพื่อให้เครื่องโกนหนวดปรับสภาพการทำงานให้เข้ากับชุดใบมีดนั้นๆ ได้ดีดังเดิม



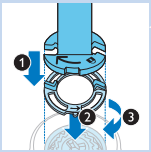
4 ทำความสะอาดใบมีดและฝาครอบโดยเปิดน้ำไหลผ่าน

5 หลังจากทำความสะอาดเสร็จเรียบร้อยแล้ว ควรวางใบมีดกลับเข้าในฝาครอบ



6 ประกอบหัวโกนเข้ากับที่ยึดหัวโกนตามเดิม

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยื่นออกมาของหัวโกนว่าประกอบเข้ากับส่วนยึดได้พอดี



7 วางที่ยึดวงแหวนบนแหวนยึด (1) วางลงบนหัวโกน (2)และหมุนตามเข็มนาฬิกา (3) เพื่อประกอบแหวนยึดอีกครั้ง

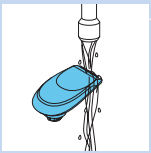
ทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ

8 ประกอบที่ยึดหัวโกนเข้ากับด้านล่างของชุดหัวโกน

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแบบคลิก

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่กันจอน

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมที่กันจอนทุกครั้งหลังใช้งาน



1 เปิดเครื่องที่เสียบติดกับอุปกรณ์เสริมที่กันจอน

2 ล้างอุปกรณ์เสริมที่กันจอนโดยให้น้ำร้อนไหลผ่านสักครู่

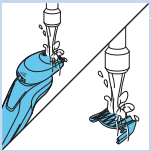
3 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมที่กันจอนแห้ง

4 เมื่อเสร็จสิ้นการทำความสะอาด ให้ปิดสวิตช์เครื่อง

เคล็ดลับ: ทุกๆ หกเดือน ควรหยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นซี่ฟันของที่กันจอน เพื่อให้เครื่องทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราทุกครั้งหลังใช้งาน



1 ดึงหวีออกจากอุปกรณ์เสริมการจัดแต่งเครา

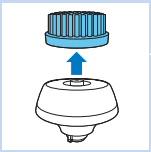
2 ล้างอุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราและหวีแยกจากกันโดยเปิดให้น้ำร้อนไหลผ่านเป็นเวลาชักพักหนึ่ง

3 สะบัดน้ำออกอย่างระมัดระวัง และปล่อยให้อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเคราและหวีแห้ง

4 หยดน้ำมันจักรเพื่อหล่อลื่นชี่ฟันทุกๆ หกเดือน

การทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดทุกครั้งหลังใช้งาน



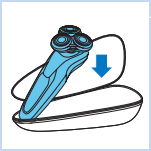
1 ปิดเครื่อง

2 ถอดหัวแปรงออกจากแปรง

3 ทำความสะอาดชิ้นส่วนทั้งสองอย่างทั่วถึงด้วยน้ำร้อนและสบู่

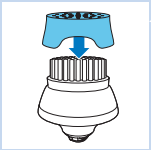
4 เช็ดอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาดด้วยผ้าขนหนูให้แห้ง

การจัดเก็บ



1 จัดเก็บเครื่องโกนหนวดลงในกระเป๋าที่ให้มา

หมายเหตุ: ขอแนะนำให้คุณปล่อยให้เครื่องโกนหนวดแห้ง ก่อนจะเก็บในกระเป๋า

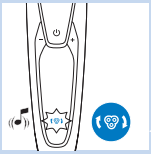


2 ปิดฝาครอบบนอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด เพื่อป้องกันคราบสกปรกสะสม

การเปลี่ยนอะไหล่

การเปลี่ยนชุดหัวโกน

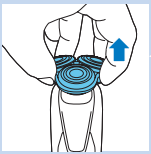
เพื่อให้การโกนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด เราขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี



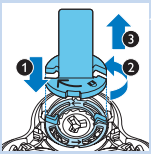
การแจ้งเตือนการเปลี่ยน

สัญลักษณ์ชุดหัวโกนจะติดสว่างเพื่อแสดงให้ทราบว่าต้องเปลี่ยนหัวโกน ให้เปลี่ยนหัวโกนที่ชำรุดทันที

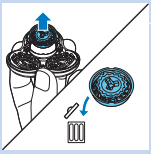
เปลี่ยนหัวโกนด้วยหัวโกน SH90 Philips ของแท้เท่านั้น



1 สัญลักษณ์ชุดหัวโกนจะติดสว่างอย่างต่อเนื่อง ลูกศรจะกะพริบเป็นสีขาว และคุณจะได้ยินเสียงบี๊ปเมื่อคุณปิดสวิตช์เครื่องโกนหนวด

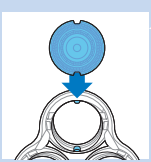


2 ดึงที่ยึดหัวโกนออกจากด้านล่างของชุดหัวโกน

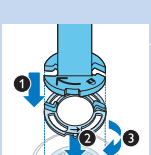


3 วางที่ยึดวงแหวนลงบนแหวนยึด (1) หมุนในทิศทางทวนเข็มนาฬิกา (2) แล้วถอออกจากหัวโกน (3)

ถอดแหวนยึดออกจากที่ใส่แหวนยึด และทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ



4 ถอดหัวโกนออกจากการที่ยึดหัวโกนและทิ้งทันที



5 วางหัวโกนอันใหม่เข้ากับที่ยึด

หมายเหตุ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าส่วนที่ยื่นออกมาของหัวโกนว่าประกอบเข้ากับส่วนยึดได้พอดี

6 วางที่ยึดวงแหวนบนแหวนยึด (1) วางลงบนหัวโกน (2)และหมุนตามเข็มนาฬิกา (3) เพื่อประกอบแหวนยึดอีกครั้ง

ทำซ้ำขั้นตอนนี้สำหรับแหวนยึดอื่นๆ

7 ประกอบที่ยึดหัวโกนเข้ากับด้านล่างของชุดหัวโกน

8 กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ประมาณ 7 วินาที รอจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงบี๊พสองครั้ง เพื่อรีเซ็ตเครื่องโกนหนวด

การเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด

ควรเปลี่ยนหัวแปรงทุก 3 เดือนหรือเร็วกว่า ถ้าเส้นใยบิดเบี้ยวหรือเสียหาย

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ โปรดเยี่ยมชม **www.shop.philips.com/service** หรือไปที่ตัวแทนจำหน่าย Philips คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Philips ในประเทศของคุณได้ (ดูรายละเอียดการติดต่อจากเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

อุปกรณ์ที่วางจำหน่ายมีดังต่อไปนี้:

- อะแดปเตอร์ HQ8505
- ชุดหัวโกน SH90 Philips
- สเปรย์น้ำยาทำความสะอาดหัวโกน Philips รุ่น HQ110
- อุปกรณ์เสริมจัดแต่งเครา RQ111 Philips
- อุปกรณ์เสริมแปรงทำความสะอาด RQ585 Philips
- หัวแปรงทำความสะอาด RQ560/RQ563 Philips
- ตลับทำความสะอาด JC301/JC302/JC303/JC304/JC305

หัวโกน

- ขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนชุดหัวโกนทุกสองปี เปลี่ยนชุดหัวโกนด้วยชุดหัวโกน SH90 Philips ของแท้เสมอ

สิ่งแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องโกนหนวดและ SmartClean System รวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งไว้ ณ จุดทิ้งขยะสำหรับการรีไซเคิล เพื่อช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อม

- ภายในแบตเตอรี่เครื่องโกนหนวดอาจประกอบด้วยสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ควรถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งเครื่องโกนหนวด หรือก่อนส่งไปที่จุดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทิ้งแบตเตอรี่ไว้ที่จุดรวบรวมการทิ้งแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips ซึ่งเจ้าหน้าที่ศูนย์จะช่วยคุณถอดแบตเตอรี่ออก และทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

การถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ของเครื่องโกนหนวด

ถอดแบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ออกเมื่อต้องการทิ้งเครื่องโกนหนวดเท่านั้น ต้องแน่ใจว่าไม่มีประจุเหลืออยู่เลยในแบตเตอรี่เมื่อถอดออก

ควรระมัดระวัง เนื่องจากด้านข้างของแบตเตอรี่มีความคมมาก

1. **สอดไขควงเข้าไปในช่องระหว่างแผงด้านหน้าและด้านหลังที่ด้านล่างของตัวเครื่อง ถอดแผงด้านหลังออก**
2. **ถอดแผงด้านหน้า**
3. **คลายเกลียวสกรูสองตัวที่ด้านบนของแผงด้านในและถอดแผงด้านในออก**
4. **ถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ออกด้วยไขควง**

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ **www.philips.com/support** หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะ เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ข้อจำกัดในการรับประกัน

หัวโกน (ใบมีดและฝาครอบ) ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกันทั่วโลก เนื่องจากเป็นสินค้าที่ต้องสึกหรอตามปกติเนื่องจากการใช้งาน

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ โปรดดูรายการคำถามที่พบบ่อยที่ **www.philips.com/support** หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดไม่ทำงาน เมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	เครื่องโกนหนวดยังติดอยู่กับสายไฟหลัก เพื่อเหตุผลด้านความปลอดภัย สามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้แบบไร้สายเท่านั้น	ถอดปลั๊กเครื่องโกนหนวดและกดปุ่มเปิด/ปิดเพื่อเปิดเครื่องโกนหนวด
	แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ไม่มีไฟ	ให้ชาร์จไฟเครื่องโกนหนวดใหม่ (ดูที่บท 'การชาร์จ')
	ขณะนี้ระบบล็อคเครื่องโกนหนวดขณะพกพาทำงานแล้ว	กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดโหมดล็อคเครื่องขณะพกพา
เครื่องโกนหนวดทำงานได้ไม่ดีเท่าเดิม	หัวโกนชำรุดหรือสึก	เปลี่ยนหัวโกน (ดูที่บท 'การเปลี่ยนอะไหล่')
	เส้นผมหรือสิ่งสกปรกอุดตันหัวโกน	ทำความสะอาดหัวโกน (ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
		ควรทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดอย่างทั่วถึงก่อนเริ่มใช้งาน (ดูได้จากบท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
ฉันเปลี่ยนหัวโกนแล้ว แต่การเตือนการเปลี่ยนยังคงแสดงอยู่	คุณยังไม่ได้รีเซ็ตเครื่องโกนหนวด	รีเซ็ตเครื่องโกนหนวดโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ประมาณ 7 วินาที (ดูได้จากบท 'การเปลี่ยนอะไหล่')
สัญลักษณ์หัวโกนปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผล	สัญลักษณ์นี้คือ การเตือนการเปลี่ยน	เปลี่ยนหัวโกน (ดูที่บท 'การเปลี่ยนอะไหล่')
เครื่องหมายอัศเจรีย์ปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผลขณะกำลังชาร์จไฟอยู่	เครื่องโกนหนวดร้อนเกินไป	ถอดเครื่องโกนหนวดออกจากสายไฟหลักประมาณ 10 นาที
เครื่องหมายอัศเจรีย์ การเตือนการเปลี่ยน และสัญญาณเตือนให้ทำความสะอาดปรากฏอย่างกะทันหันบนจอแสดงผล	หัวโกนสกปรกหรือชำรุดเสียหาย	เปลี่ยน (ดูที่บท 'การเปลี่ยนอะไหล่') หรือทำความสะอาดหัวโกน (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
น้ำไหลซึมออกมาจากด้านล่างของเครื่องโกนหนวด	ระหว่างการทำความสะอาด อาจมีน้ำขังระหว่างตัวเครื่องด้านในและด้านนอกของฝาครอบเครื่องโกนหนวดได้	ซึ่งเป็นเรื่องปกติและไม่ก่อให้เกิดอันตรายใดๆ เนื่องจากวงจรไฟฟ้าภายใน เครื่องโกนหนวดเป็นระบบปิดและมีผนึกอยู่
SmartClean System ไม่ทำงาน เมื่อกดปุ่มเปิด/ปิด	SmartClean System ไม่ได้เสียบปลั๊ก	เสียบปลั๊กเล็กเข้ากับ SmartClean System และเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
เครื่องโกนหนวดไม่ได้รับการทำความสะอาดอย่างทั่วถึงหลังจากทำความสะอาดโดยใช้ SmartClean System	คุณยังไม่ได้วางเครื่องโกนหนวดลงใน SmartClean System ให้เข้าที่ ดังนั้นจึงไม่มีกระแสไฟฟ้าเชื่อมต่อระหว่าง SmartClean System กับเครื่องโกนหนวด	กดฝาปิดด้านบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโกนหนวดเชื่อมต่อกับ SmartClean System ดีแล้ว
	ต้องเปลี่ยนตลับทำความสะอาด	เปลี่ยนตลับทำความสะอาด (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	ตลับทำความสะอาดหมด สัญลักษณ์การเปลี่ยนจะกะพริบเพื่อแสดงให้ทราบว่าคุณต้องเปลี่ยนตลับทำความสะอาด	ใส่ตลับทำความสะอาดใหม่ลงใน SmartClean System (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')
	คุณใช้น้ำยาทำความสะอาดชนิดอื่นที่ไม่ใช่ตลับทำความสะอาดของ Philips	ใช้เฉพาะตลับทำความสะอาด Philips เท่านั้น
	ท่อของตลับทำความสะอาดอาจอุดตัน	ขจัดเส้นผมโดยใช้ไม้จิ้มฟันดันออก
เครื่องโกนหนวดชาร์จไฟไม่เต็มหลังจากฉันชาร์จใน SmartClean System	คุณวางเครื่องโกนหนวดในที่ชาร์จ SmartClean System ไม่เข้าที่	กดฝาปิดด้านบนลง ('เสียงดังคลิก') เพื่อให้แน่ใจว่าเครื่องโกนหนวดเชื่อมต่อกับ SmartClean System ดีแล้ว

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.
Vui lòng đọc hướng dẫn sử dụng này, bao gồm thông tin về các tính năng của chiếc máy cạo râu cũng như một số lời khuyên giúp cạo râu dễ dàng và thoải mái hơn.

Mô tả chung (Hình 1)

1 Nắp bảo vệ cho phụ kiện bàn chải làm sạch
2 Phụ kiện bàn chải làm sạch bẫm bật
3 Lược của phụ kiện tạo kiểu râu
4 Phụ kiện tạo kiểu râu bẫm bật
5 Phụ kiện tông đơ bẫm bật
6 Bộ phận cạo bẫm bật
7 Nút on/off (bật/tắt)
8 Ổ cắm cho phích cắm nhỏ
9 Dầu châm than
10 Bộ phận nhắc thay thế
11 Biểu tượng khóa du lịch
12 Nhắc chùi rửa
13 Biểu tượng sạc
14 Phần trăm sạc pin
15 Cài đặt cá nhân
16 Nút + và - dành cho cài đặt cá nhân
17 Biểu tượng thay thế
18 Hệ thống SmartClean
19 Nắp của hệ thống SmartClean
20 Nút on/off (bật/tắt)
21 Biểu tượng làm sạch
22 Biểu tượng làm khô
23 Thanh tiến độ
24 Biểu tượng sẵn sàng
25 Biểu tượng sạc
26 Mô-đun làm sạch cho hệ thống SmartClean
27 Bộ điều hợp (adapter)
28 Phích cắm nhỏ
29 Giá đỡ vòng giữ
30 Bao da

Quan trọng

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy cạo râu và hệ thống SmartClean. Cất giữ hướng dẫn sử dụng để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Giữ cho bộ điều hợp khô.

Cảnh báo

- Trong bộ điều hợp có một biến áp. Không cắt bỏ bộ điều hợp này để thay bằng bộ điều hợp khác, vì làm như vậy sẽ gây ra tình huống nguy hiểm.
- Máy cạo râu và hệ thống SmartClean không được thiết kế để sử dụng bởi những người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng các thiết bị này bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với máy cạo râu và hệ thống SmartClean.
- Luôn rút phích cắm điện ra khỏi máy trước khi rửa máy dưới vòi nước.

Chú ý

- Không được nhúng hệ thống SmartClean vào nước hoặc rửa dưới vòi nước.
- Không sử dụng nước nóng quá 80°C để rửa máy cạo râu.
- Không sử dụng máy cạo râu, hệ thống SmartClean, bộ điều hợp hoặc bất kỳ bộ phận nào khác nếu thiết bị bị hư hỏng, vì như vậy có thể gây ra chấn thương. Luôn thay thế bộ điều hợp hoặc phụ kiện cùng loại và đúng tiêu chuẩn như loại của máy.
- Chỉ sử dụng hệ thống SmartClean với mô-đun làm sạch gốc.
- Luôn đặt hệ thống SmartClean trên một mặt phẳng cân bằng, chắc chắn và nằm ngang để tránh rò rỉ.
- Luôn đảm bảo ngăn chứa mô-đun đã đóng trước khi bạn sử dụng hệ thống SmartClean để làm sạch hoặc sạc máy cạo râu.

- Khi hệ thống SmartClean đã sẵn sàng cho việc làm sạch, không di chuyển máy để tránh rò rỉ dung dịch làm sạch.
- Hệ thống SmartClean sẽ làm sạch nhưng không khử trùng máy cạo râu của bạn, do đó không dùng chung máy cạo râu với người khác.
- Không sử dụng khí nén, miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như xăng hay axeton để lau chùi thiết bị.
- Nước có thể rò rỉ từ đui cắm ở phần dưới của máy cạo râu khi bạn rửa máy. Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.

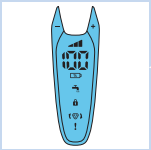
Tuân thủ các tiêu chuẩn

- Máy cạo râu này chịu được nước và tuân thủ các qui định an toàn được quốc tế công nhận. Máy cạo râu thích hợp với việc sử dụng khi tắm và rửa dưới vòi nước. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được vận hành không dây.
- Máy cạo râu và hệ thống SmartClean tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến việc tiếp xúc với điện từ trường.

Tổng quát

- Bộ điều hợp được trang bị bộ chọn điện áp tự động và phù hợp với điện nguồn từ 100 đến 240 vôn.
- Bộ điều hợp biến điện áp từ 100-240 vôn xuống mức điện áp thấp an toàn dưới 24 vôn.
- Độ ồn tối đa: Lc = 69dB(A)

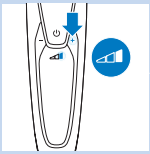
Màn hình hiển thị



Lưu ý: Trước khi sử dụng máy cạo râu lần đầu, hãy gỡ màng bảo vệ ra khỏi màn hình.

- S99XX/S97XX

Cài đặt cá nhân



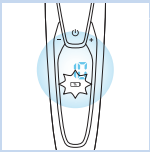
Thiết bị có tính năng cho phép bạn cá nhân hóa các cài đặt của bạn. Bạn có thể chọn giữa ba cài đặt tùy vào nhu cầu cạo cá nhân của bạn: thoải mái, năng động hoặc hiệu quả.

- Khi bạn nhấn nút - hoặc +, thanh sẽ sáng màu trắng liên tục.

Sạc điện

- Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

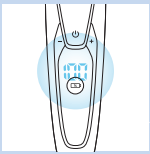
Lưu ý:Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.



- Khi máy cạo râu đang sạc, tỷ lệ phần trăm sạc pin và biểu tượng pin nhấp nháy màu trắng. Bạn sẽ nghe âm thanh phát ra khi nối máy cạo râu với nguồn điện.
- Dung lượng pin còn lại được chỉ báo bằng tỷ lệ phần trăm sạc pin hiển thị trên màn hình.
- Sạc nhanh: Khi biểu tượng pin nhấp màu trắng nhanh hơn bình thường, máy cạo râu đã sạc đủ cho một lần cạo râu.

Pin đã được sạc đầy

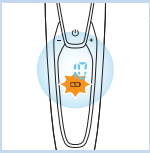
Lưu ý:Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.



Lưu ý: Khi pin đã đầy, màn hình tự động tắt sau 30 phút. Khi bạn nhấn nút on/off (bật/tắt) trong hoặc sau khi sạc, bạn sẽ nghe âm thanh phát ra để chỉ báo máy cạo râu vẫn đang nối với nguồn điện.

- Khi pin đã được sạc đầy, tỷ lệ phần trăm sạc pin sẽ sáng màu trắng liên tục.

Pin yếu

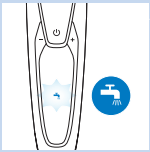


- Khi pin gần hết, biểu tượng pin bắt đầu nhấp nháy màu cam và phát ra âm thanh.

Dung lượng pin còn lại

- Dung lượng pin còn lại được chỉ báo bằng tỷ lệ phần trăm sạc pin hiển thị trên màn hình.

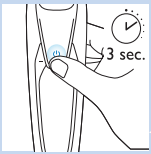
Nhắc chùi rửa



Để có hiệu suất cạo râu tối ưu, chúng tôi khuyên bạn làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần sử dụng.

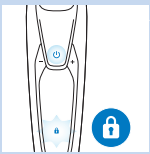
- Khi bạn tắt máy cạo râu, nhắc chùi rửa nhấp nháy để nhắc bạn làm sạch máy cạo râu.

Khóa du lịch



Bạn có thể khóa máy cạo râu khi di chuyển. Khóa du lịch ngăn không cho bật máy cạo râu một cách vô tình.

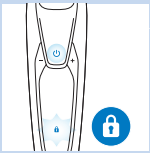
Bật khóa du lịch



1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây để bật chế độ khóa du lịch.

◗ Khi bạn kích hoạt khóa du lịch, biểu tượng khóa du lịch sẽ sáng màu trắng liên tục. Khi khóa du lịch được kích hoạt, máy cạo râu phát ra âm thanh và biểu tượng khóa du lịch nhấp nháy.

Tắt khóa du lịch



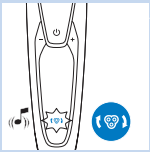
1 Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây.

◗ Biểu tượng khóa du lịch nhấp nháy và sau đó sáng liên tục.

Bây giờ máy cạo râu đã sẵn sàng để sử dụng trở lại.

Lưu ý: Bạn cũng có thể tắt khóa du lịch bằng cách nối thiết bị với nguồn điện.

Thông báo thay thế đầu cạo



Để có hiệu suất cạo tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm một lần.

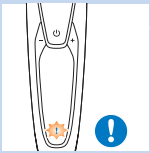
- Thiết bị được trang bị bộ phận nhắc thay thế, nhắc bạn thay các đầu cạo. Bộ phận nhắc thay thế sẽ sáng màu trắng liên tục và các mũi tên nhấp nháy màu trắng. Bạn sẽ nghe thấy tiếng bíp để báo bạn phải thay các đầu cạo.

Lưu ý: Sau khi thay các đầu cạo, bạn cần thiết lập lại máy cạo râu bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 7 giây.

Dầu chăm than

Đầu cạo bị tắc

- Nếu đầu cạo bị tắc, dầu chăm than sẽ sáng màu cam liên tục. Bộ phận nhắc thay thế và nhắc chùi rửa nhấp nháy màu trắng luân phiên nhau và bạn nghe âm thanh phát ra. Trong trường hợp này, mô-tơ không thể chạy vì đầu cạo bị kẹt hoặc bị hư hỏng.
- Khi điều này xảy ra, bạn phải làm sạch hoặc thay các đầu cạo.



Quá nhiệt

- Nếu thiết bị bị quá nhiệt trong khi sạc, dầu chăm than sẽ nhấp nháy màu cam.
- Khi điều này xảy ra, máy cạo râu sẽ tự động tắt. Máy sẽ tiếp tục sạc ngay khi thiết bị trở về nhiệt độ bình thường.

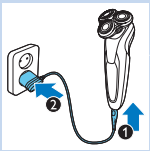
Sạc điện

Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.
Máy cạo râu được sạc đầy có thời gian cạo râu lên đến 50 phút.

Lưu ý: Bạn không thể sử dụng thiết bị trong khi sạc.

Lưu ý: Khi pin đã được sạc đầy, màn hình hiển thị tỷ lệ phần trăm sạc pin còn lại thực tế.
Hãy sạc máy cạo râu trước khi sử dụng lần đầu tiên và khi màn hình chỉ báo rằng pin gần hết.

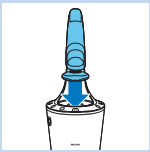
Sạc bằng bộ điều hợp



1 Đảm bảo thiết bị đã được tắt.

2 Cắm phích cắm nhỏ vào thiết bị (1) và cắm bộ điều hợp vào ổ cắm (2).

Sạc bằng hệ thống SmartClean



1 Cắm phích cắm nhỏ vào hệ thống SmartClean.

2 Cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.

3 Giữ máy cạo râu úp xuống phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu trỏ về phía hệ thống SmartClean.

4 Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và nhấn nắp phía trên cùng xuống để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3).

Lưu ý: Biểu tượng pin sẽ bật sáng để báo rằng thiết bị đang sạc.

Sử dụng máy cạo râu

Cạo râu

Giai đoạn thay đổi thích nghi của da
Những lần cạo râu đầu tiên có thể không mang đến cho bạn kết quả bạn mong muốn và da của bạn thậm chí có thể hơi bị kích ứng. Điều này là bình thường. Da và râu của bạn cần thời gian để thích nghi với hệ thống cạo râu mới. Chúng tôi khuyên bạn cạo râu thường xuyên (ít nhất một tuần 3 lần) với máy cạo râu này trong khoảng thời gian 3 tuần để cho da của bạn thích nghi với máy cạo râu mới.

Mẹo: Để đảm bảo hiệu quả tốt nhất, chúng tôi khuyên bạn nên cắt tỉa râu trước nếu bạn chưa cạo râu trong 3 ngày hoặc lâu hơn.

Lưu ý: Thiết bị này chỉ có thể được sử dụng không dây.

1 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật máy cạo râu.

Mẹo: Chọn cài đặt cá nhân của bạn (xem chương 'Màn hình').

◗ Màn hình bật sáng trong vài giây.

2 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển xoay vòng.

- Không di chuyển theo chiều thẳng.

3 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để tắt máy cạo râu.

◗ Màn hình bật sáng trong vài giây và sau đó hiển thị dung lượng pin còn lại.

Cạo râu ướt

Bạn cũng có thể sử dụng chiếc máy cạo râu này trên mặt ướt với bọt cạo râu hoặc kem cạo râu.
Để cạo râu với bọt cạo râu hoặc kem cạo râu, hãy thực hiện theo các bước dưới đây:

1 Cho một chút nước lên da.

2 Bôi bọt cạo râu hoặc kem cạo râu lên da.

3 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước để đảm bảo rằng bộ phận cạo trượt trơn tru trên da.

4 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật máy cạo râu.

5 Di chuyển đầu cạo trên da theo di chuyển xoay vòng.

Lưu ý: Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước thường xuyên để đảm bảo rằng bộ phận cạo tiếp tục trượt trơn tru trên da.

6 Lau khô mặt và làm sạch máy cạo râu sau khi sử dụng (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').

Lưu ý: Bảo đảm rằng bạn rửa sạch bọt hoặc kem cạo râu trên máy cạo râu.

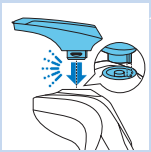
Sử dụng các phụ kiện bấm bật

Sử dụng phụ kiện tông đơ

Bạn có thể sử dụng phụ kiện tông đơ để cắt tỉa tóc mai và ria.

1 Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

Lưu ý: Không vặn bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

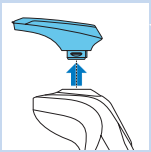


2 Cắm vấu của phụ kiện tông đơ vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn phụ kiện tông đơ xuống để gắn phụ kiện này vào máy cạo râu (nghe tiếng 'click').

3 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.
- Màn hình bật sáng trong vài giây.

4 Bây giờ bạn có thể bắt đầu tỉa.

5 Nhấn nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.
- Màn hình bật sáng trong vài giây để hiển thị dung lượng pin còn lại.



6 Kéo thẳng phụ kiện tông đơ ra khỏi thiết bị.

Lưu ý: Không vặn phụ kiện tông đơ khi kéo phụ kiện tông đơ ra khỏi thiết bị.

7 Cắm vấu của bộ phận cạo vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn bộ phận cạo xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng 'click').

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu

1 Đảm bảo thiết bị đã được tắt.

2 Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

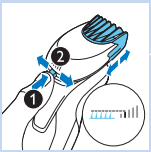
Lưu ý: Không vặn bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

3 Cắm vấu của phụ kiện tạo kiểu râu vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn phụ kiện tạo kiểu râu xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng 'click').

Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược

Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu cùng với lược được gắn kèm để tạo kiểu cho râu của bạn ở một cài đặt cố định, nhưng cũng có thể với các cài đặt độ dài khác nhau. Cài đặt độ dài râu trên phụ kiện tạo kiểu râu tương ứng với độ dài râu còn lại sau khi cắt và nằm trong khoảng từ 1 đến 5 mm.

1 Trượt thẳng lược vào các rãnh dẫn ở cả hai bên của phụ kiện tạo kiểu râu (nghe tiếng 'click').



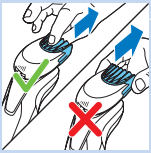
2 Nhấn nút chọn độ dài và sau đó ấn bộ phận này sang phải hoặc trái để chọn cài đặt độ dài râu mong muốn.

3 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.

4 Bây giờ bạn có thể bắt đầu tạo kiểu cho râu.

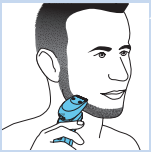
Sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược
Bạn có thể sử dụng phụ kiện tạo kiểu râu không có lược để tạo đường viền cho râu, ria mép, tóc mai hoặc đường viền quanh gáy của bạn.

1 Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.



Lưu ý: Giữ lược ở phần chính giữa để kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu râu. Không kéo ở phía bên cạnh của lược.

2 Bấm nút on/off (bật/tắt) một lần để bật thiết bị.

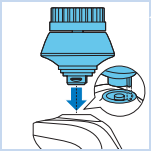


3 Bây giờ bạn có thể bắt đầu tạo đường viền cho râu, ria mép, tóc mai hoặc đường viền quanh gáy của bạn.

Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch
Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch xoay với kem làm sạch hàng ngày của bạn. Phụ kiện bàn chải làm sạch loại bỏ dầu và bụi bẩn, mang lại một làn da khỏe mạnh và sạch dầu.

1 Kéo thẳng bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.

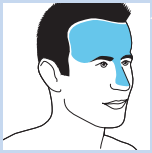
Không vặn bộ phận cạo khi kéo bộ phận cạo ra khỏi thiết bị.



2 Cắm vấu của phụ kiện bàn chải làm sạch vào khe ở phần trên cùng của máy cạo râu. Sau đó nhấn phụ kiện bàn chải làm sạch xuống để gắn bộ phận này vào máy cạo râu (nghe tiếng 'click').

3 Làm ẩm phụ kiện bàn chải làm sạch và mặt bạn bằng nước ấm và kem làm sạch.

Mẹo: Sử dụng phụ kiện bàn chải làm sạch trước khi cạo để cạo dễ dàng hơn và cho kết quả cạo vệ sinh hơn.



4 Bấm nút on/off (bật/tắt) để bật máy.

5 Bắt đầu làm sạch vùng chữ T với phụ kiện bàn chải làm sạch.

Lưu ý: Chuyển động xoay tròn nhưng không quá 3 lần tại một điểm.

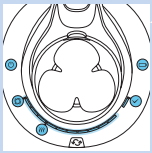
6 Bắt đầu làm sạch toàn bộ khuôn mặt bạn.

Mẹo: Làm sạch khuôn mặt bạn với phụ kiện bàn chải làm sạch trong khoảng một phút.

Chú ý: Không làm sạch vùng da nhạy cảm xung quanh mắt bạn.

Vệ sinh và bảo dưỡng máy

Làm sạch máy cạo râu bằng hệ thống SmartClean



- Hệ thống SmartClean Pro cũng có hai giai đoạn: giai đoạn rửa sạch và giai đoạn làm khô. Loại này cũng có một thanh tiến độ cho biết tiến độ của hai giai đoạn.

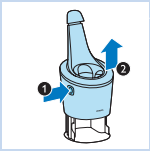
Chuẩn bị để sử dụng hệ thống SmartClean

Không nghiêng SmartClean để tránh rò rỉ.

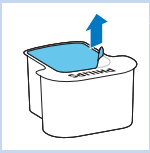
Lưu ý: Giữ SmartClean trong khi bạn chuẩn bị hệ thống để sử dụng.

1 Cắm phích cắm nhỏ vào mặt sau của hệ thống SmartClean.

2 Cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.

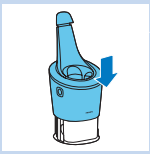


3 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean (2).



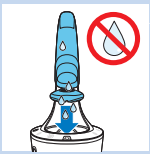
4 Kéo lớp đệm ra khỏi mô-đun làm sạch.

5 Đặt mô-đun làm sạch vào hệ thống SmartClean.

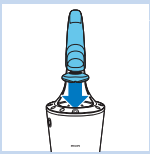


6 Ấn bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click').

Sử dụng hệ thống SmartClean



Luôn đảm bảo đã lắc hết nước còn thừa ra khỏi máy cạo râu trước khi bạn đặt máy vào SmartClean.



1 Giữ máy cạo râu úp xuống phía trên bộ phận giữ. Đảm bảo mặt trước của máy cạo râu trỏ về phía hệ thống SmartClean.

2 Đặt máy cạo râu vào bộ phận giữ (1), nghiêng máy cạo râu về phía sau (2) và nhấn nắp phía trên cùng xuống để cắm máy cạo râu (nghe tiếng 'click') (3).

- Biểu tượng pin và nút on/off (bật/tắt) bắt đầu nhấp nháy, chỉ báo rằng máy cạo râu đang sạc.

3 Nhấn nút nút on/off (bật/tắt) trên hệ thống SmartClean để bắt đầu chương trình làm sạch.

- Cả nút on/off (bật/tắt) và biểu tượng rửa sạch đều sáng liên tục.

Lưu ý: Giai đoạn rửa sạch mất khoảng 10 phút.

Lưu ý: Thanh tiến độ cho biết tiến độ của giai đoạn rửa sạch.

- Trong suốt giai đoạn làm khô, biểu tượng làm khô sẽ sáng liên tục.

Lưu ý: Giai đoạn làm khô mất khoảng 4 giờ.

Lưu ý: Thanh tiến độ cho biết tiến độ của giai đoạn làm khô.

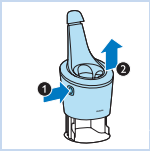
- Khi chương trình làm sạch đã hoàn tất, biểu tượng sẵn sàng sẽ sáng liên tục.
- Biểu tượng pin sẽ sáng liên tục để chỉ báo rằng máy cạo râu đã được sạc đầy.

Lưu ý: Thời gian sạc pin mất khoảng 1 giờ.

Lưu ý: Nếu bạn nhấn nút on/off (bật/tắt) của hệ thống SmartClean trong chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng lại. Trong trường hợp này, biểu tượng rửa sạch hoặc làm khô sẽ ngừng nhấp nháy.

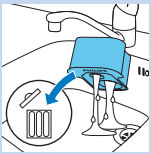
Lưu ý: Nếu bạn tháo bộ điều hợp ra khỏi ổ cắm điện trong khi thực hiện chương trình làm sạch, chương trình sẽ ngừng lại.

Lưu ý: 30 phút sau khi chương trình làm sạch và quá trình sạc đã được hoàn tất, SmartClean tự động tắt.



Thay mô-đun của Hệ thống SmartClean

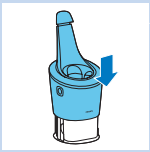
- Hãy thay mô-đun làm sạch khi biểu tượng thay thế nhấp nháy màu cam hoặc khi bạn không còn hài lòng với kết quả.



1 Nhấn nút trên mặt bên của hệ thống SmartClean (1) và nâng bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean (2).

2 Lấy mô-đun làm sạch đã cạn ra khỏi hệ thống SmartClean và đổ phần dung dịch làm sạch còn lại ra khỏi mô-đun làm sạch.

Bạn có thể đổ dung dịch làm sạch vào bồn rửa.



3 Vứt bỏ mô-đun làm sạch đã cạn.

4 Mở gói mô-đun làm sạch mới và kéo lớp đệm ra khỏi mô-đun.

5 Đặt mô-đun làm sạch mới vào hệ thống SmartClean.

6 Ấn bộ phận phía trên của hệ thống SmartClean xuống dưới (nghe tiếng 'click').

Rửa máy cạo râu dưới vòi nước

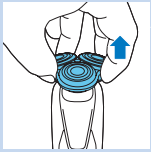
Làm sạch máy cạo râu sau mỗi lần cạo râu để có hiệu suất tối ưu.

Nên thận trọng với nước nóng. Luôn kiểm tra xem nước có quá nóng không để tránh làm bỏng tay bạn.

Không dùng khăn bông hay khăn giấy để lau khô bộ phận cạo vì chúng có thể làm hư các đầu cạo.

1 Tắt máy cạo râu.

2 Rửa bộ phận cạo dưới vòi nước ấm trong một lúc.



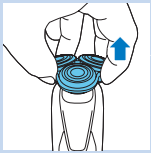
3 Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.

4 Rửa bộ phận giữ đầu cạo dưới vòi nước ấm.

5 Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho bộ phận giữ đầu cạo khô.

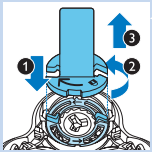
6 Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo (nghe tiếng 'click').

Phương pháp làm sạch hoàn toàn



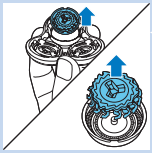
Đảm bảo thiết bị đã được tắt.

1 Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.



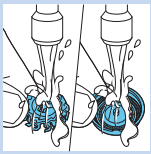
2 Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), xoay giá kẹp ngược chiều đồng hồ (2) và nâng nó ra khỏi đầu cạo (3).

Tháo vòng giữ ra khỏi giá kẹp vòng giữ và lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.



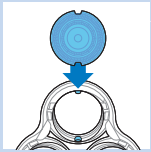
3 Tháo các đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ đầu cạo. Mỗi đầu cạo có một bộ phận cạo và một bộ phận bảo vệ.

Lưu ý: Không làm sạch nhiều bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ cùng một lúc, vì chúng hợp thành từng bộ. Nếu vô tình lắp nhầm bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ với nhau, phải mất vài tuần sau máy mới hoạt động tốt trở lại.



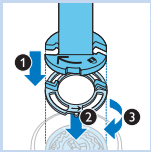
4 Rửa bộ phận cắt và bộ phận bảo vệ dưới vòi nước.

5 Hãy đặt bộ phận cắt trở lại bộ phận bảo vệ sau khi làm sạch.



6 Lắp các đầu cạo trở lại bộ phận giữ đầu cạo.

Lưu ý: Phải đảm bảo các đầu cạo vừa sát vào khung trồng.



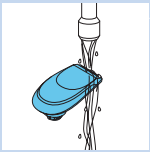
7 Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), đặt giá kẹp trên đầu cạo (2) và xoay nó theo chiều kim đồng hồ (3) để gắn lại vòng giữ.
Lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.

8 Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo.

Làm sạch các phụ kiện bấm bật

Làm sạch phụ kiện tông đơ

Vệ sinh phụ kiện tông đơ sau mỗi lần sử dụng.

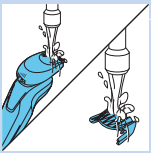


1. Bật thiết bị có gắn phụ kiện tông đơ.
2. Rửa phụ kiện tông đơ dưới vòi nước nóng trong một lúc.
3. Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho phụ kiện tông đơ khô.
4. Sau khi làm sạch, tắt thiết bị.

Mẹo: Để có hiệu suất tông đơ tối ưu, hãy bôi trơn răng tông đơ bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tháng một lần.

Làm sạch phụ kiện tạo kiểu râu

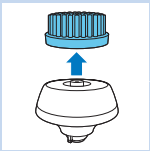
Vệ sinh phụ kiện tạo kiểu râu sau mỗi lần sử dụng.



1. Kéo lược ra khỏi phụ kiện tạo kiểu cho râu.
2. Rửa phụ kiện tạo kiểu râu và lược riêng rẽ dưới vòi nước nóng một lúc.
3. Cẩn thận lắc hết nước còn thừa và để cho phụ kiện tạo kiểu râu và lược khô.
4. Bôi trơn răng tông đơ bằng một giọt dầu máy may cứ sáu tháng một lần.

Làm sạch phụ kiện bàn chải làm sạch

Vệ sinh phụ kiện bàn chải làm sạch sau mỗi lần sử dụng.

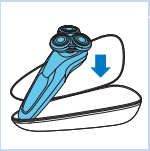


1. Tắt thiết bị.
2. Tháo đầu bàn chải ra khỏi đế bàn chải.

3 Vệ sinh kỹ cả hai bộ phận với nước nóng và xà phòng.

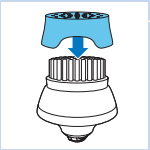
4 Dùng khăn lau khô phụ kiện bàn chải làm sạch.

Lưu trữ sữa



1 Bảo quản máy cạo râu trong bao da đi kèm.

Lưu ý: Chúng tôi khuyên bạn nên để máy cạo râu khô hẳn trước khi bảo quản trong túi.



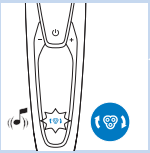
2 Lắp nắp bảo vệ vào phụ kiện bàn chải làm sạch để bảo vệ phụ kiện này không bị tích tụ bụi bẩn.

Thay thế phụ kiện

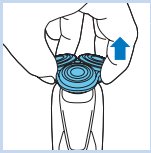
Thay các đầu cạo

Để có hiệu suất cạo tối đa, chúng tôi khuyên bạn nên thay đầu cạo hai năm một lần.

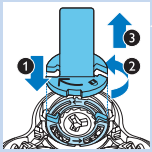
Bộ phận nhắc thay thế
Biểu tượng bộ phận cạo sẽ sáng lên để báo rằng cần phải thay đầu cạo. Hãy thay đầu cạo bị hỏng ngay lập tức.
Chỉ thay đầu cạo bằng đầu cạo Philips SH90 chính hãng.



1 Biểu tượng bộ phận cao sẽ sáng liên tục, các mũi tên nhấp nháy màu trắng và bạn nghe âm thanh phát ra khi tắt máy cạo râu.

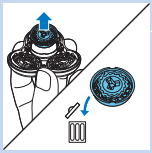


2 Kéo bộ phận giữ đầu cạo ra khỏi phần phía dưới của bộ phận cạo.

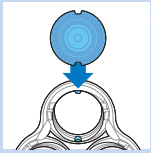


3 Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), xoay giá kẹp ngược chiều đồng hồ (2) và nâng nó ra khỏi đầu cạo (3).

Tháo vòng giữ ra khỏi giá kẹp vòng giữ và lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.

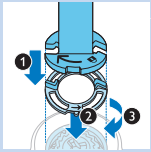


4 Tháo các đầu cạo ra khỏi bộ phận giữ đầu cạo và vứt bỏ chúng.



5 Đặt đầu cạo mới vào bộ phận giữ.

Lưu ý: Phải đảm bảo các đầu cạo vừa sát vào khung trồng.



6 Đặt giá kẹp vòng giữ lên trên vòng giữ (1), đặt giá kẹp trên đầu cạo (2) và xoay nó theo chiều kim đồng hồ (3) để gắn lại vòng giữ.

Lặp lại quá trình này cho các vòng giữ khác.

7 Gắn lại bộ phận giữ đầu cạo vào phần phía dưới của bộ phận cạo.

8 Để thiết lập lại máy cạo râu, nhấn và giữ nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây. Hãy chờ cho đến khi bạn nghe thấy hai tiếng bíp.

Thay phụ kiện bàn chải làm sạch

Nên thay đầu bàn chải 3 tháng một lần hoặc sớm hơn nếu các sợi lông trên đầu bàn chải bị biến dạng hoặc bị hỏng.

Đặt mua các phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc phụ tùng, hãy truy cập **www.shop.philips.com/service**. hoặc liên hệ đại lý Philips tại địa phương bạn. Bạn cũng có thể liên hệ Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn (xem tờ rơi về chế độ bảo hành trên toàn thế giới để biết thông tin liên hệ).
Các bộ phận sau đây hiện đang có sẵn:

- Bộ điều hợp HQ8505
- Đầu cạo Philips SH90
- Bình Xịt Rửa Đầu Cạo Philips HQ110
- Phụ kiện tạo kiểu râu Philips RQ111
- Phụ kiện bàn chải đánh răng Philips RQ585
- Đầu bàn chải đánh răng Philips RQ560/RQ563
- Mô-đun làm sạch JC301/JC302/JC303/JC304/JC305

Đầu dao cạo

- Chúng tôi khuyên bạn thay đầu cạo hai năm một lần. Luôn thay đầu cạo bằng các đầu cạo Philips SH90 chính hãng.

Môi trường

- Không vứt bỏ máy cạo râu và hệ thống SmartClean cùng với rác thải sinh hoạt thông thường khi ngừng sử dụng. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.

- Pin sạc trong máy cạo râu có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Luôn tháo pin trước khi vứt bỏ thiết bị và mang thiết bị tới một điểm thu gom chính thức. Vứt bỏ pin tại một điểm thu gom chính thức dành cho pin. Nếu bạn gặp vấn đề với việc tháo pin, bạn cũng có thể mang máy cạo râu tới một trung tâm dịch vụ của Philips. Các nhân viên của trung tâm này sẽ giúp bạn tháo pin và vứt bỏ pin theo cách an toàn cho môi trường.

Tháo pin sạc của máy cạo râu

Chỉ tháo pin sạc khi vứt bỏ máy cạo râu. Đảm bảo pin hoàn toàn hết điện khi tháo pin.

Hãy cẩn thận, các dải pin rất sắc bén.

1. Cắm tô vít vào khe nằm giữa bảng phía trước và bảng phía sau ở phía dưới cùng của thiết bị. Tháo bảng phía sau.
2. Tháo bảng phía trước.
3. Tháo hai ốc vít ở trên cùng ở phía trên cùng của bảng bên trong và tháo bảng bên trong.
4. Tháo pin sạc ra bằng tô vít.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần hỗ trợ hay để biết thông tin, vui lòng truy cập **www.philips.com/support** hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng lẻ.

Các giới hạn về bảo hành

Các đầu cạo (lưỡi cắt và bảo vệ) không được bảo hành theo các điều khoản bảo hành quốc tế vì chúng có thể bị mài mòn.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, vui lòng truy cập **www.philips.com/support** để xem danh sách câu hỏi thường gặp hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng ở quốc gia bạn.

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Máy cạo râu không hoạt động khi nhấn nút on/off (bật/tắt).	Máy cạo râu vẫn đang được cắm vào nguồn điện. Vì lý do an toàn, máy cạo râu chỉ có thể được sử dụng không dây.	Rút phích cắm điện ra khỏi máy cạo râu và nhấn nút on/off (bật/tắt) để bật máy.
	Pin sạc hết điện.	Sạc lại pin (xem chương 'Sạc điện').
	Khóa du lịch đang bật.	Nhấn nút on/off (bật/tắt) trong 3 giây để tắt chế độ khóa du lịch.
Máy cạo râu không hoạt động tốt như trước đây.	Các đầu cạo đã bị hư hỏng hay bị mòn.	Thay đầu cạo (xem chương 'Thay thế phụ kiện').
	Râu tóc dài hoặc bụi bẩn làm cản trở việc cạo.	Làm sạch đầu cạo (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
		Chùi rửa máy thật kỹ rồi mới tiếp tục cạo (xem chương "Vệ sinh và bảo dưỡng").
Tôi đã thay đầu cạo nhưng máy vẫn còn hiển thị nhắc thay thế.	Bạn đã không thiết lập lại máy cạo râu.	Thiết lập lại máy cạo râu bằng cách nhấn nút on/off (bật/tắt) trong khoảng 7 giây (xem chương 'Thay thế phụ kiện').

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
Biểu tượng đầu cạo bất ngờ xuất hiện trên màn hình.	Biểu tượng này cho biết nhắc thay thế.	Thay đầu cạo (xem chương 'Thay thế phụ kiện').
Dấu chấm than bất ngờ xuất hiện trên màn hình trong khi sạc.	Máy cạo râu bị quá nhiệt.	Rút phích cắm của máy cạo râu ra khỏi ổ điện trong khoảng 10 phút.
Dấu chấm than, nhắc thay thế và nhắc chùi rửa bất ngờ xuất hiện trên màn hình.	Đầu cạo đã bị bẩn hoặc bị hỏng.	Thay thế (xem chương 'Thay thế phụ kiện') hoặc làm sạch các đầu cạo (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
Nước rỉ ra từ phía dưới máy cạo râu.	Trong khi làm sạch, nước có thể đọng lại giữa phần thân bên trong và vỏ bên ngoài của máy cạo râu.	Điều này là bình thường và không nguy hiểm bởi vì tất cả các bộ phận điện tử đều được đóng kín trong lớp vỏ bảo vệ bên trong máy.
Hệ thống SmartClean không hoạt động khi tôi nhấn nút on/off (bật/tắt).	Hệ thống SmartClean không được nối với nguồn điện.	Cắm phích cắm nhỏ vào hệ thống SmartClean và cắm bộ điều hợp vào ổ cắm.
Máy cạo râu không sạch hoàn toàn sau khi được làm sạch trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách, vì vậy không có kết nối điện giữa hệ thống SmartClean và máy cạo râu.	Nhấn nắp phía trên xuống (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.
	Cần thay thế mô-đun làm sạch.	Thay mô-đun làm sạch (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').

Sự cố	Nguyên nhân có thể	Giải pháp
	Mô-đun làm sạch đã cạn. Biểu tượng thay thế nhấp nháy để chỉ báo rằng bạn phải thay mô-đun làm sạch.	Đặt mô-đun làm sạch mới vào hệ thống SmartClean (xem chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng').
	Bạn đã sử dụng một dung dịch làm sạch không phải mô-đun làm sạch Philips chính hãng.	Chỉ sử dụng mô-đun làm sạch của Philips.
	Ống thoát nước của mô-đun làm sạch có thể bị tắc.	Đẩy hết râu tóc xuống ống thoát nước bằng tăm xỉa răng.
Máy cạo râu không được sạc đầy sau khi tôi sạc trong hệ thống SmartClean.	Bạn đã đặt máy cạo râu vào hệ thống SmartClean không đúng cách.	Nhấn nắp phía trên xuống (nghe tiếng 'click') để đảm bảo kết nối đúng cách giữa máy cạo râu và hệ thống SmartClean.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！
請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。
請閱讀本使用手冊，其中內容不僅說明本電鬍刀的功能，也提供一些秘訣，幫助您享受更加輕鬆、愉快的刮鬍過程。

一般說明 (圖 1)

1 潔面刷配件保護蓋
2 嵌入式潔面刷配件
3 鬢角造型修容器配件梳具
4 嵌入式鬢角造型修容器配件
5 嵌入式鬢角刀配件
6 嵌入式電鬍刀組
7 開/關 (On/Off) 按鈕
8 小插頭插座
9 驚嘆號
10 更換提醒
11 旅行鎖定符號
12 清潔提示
13 充電符號
14 電池充電百分比
15 個人設定
16 使用 + 和 - 按鈕可進行個人設定
17 更換符號
18 SmartClean 智慧型清洗系統
19 SmartClean 智慧型清洗系統保護蓋
20 開/關 (On/Off) 按鈕
21 清潔符號
22 乾燥符號
23 進度列
24 準備就緒符號
25 充電符號
26 SmartClean 智慧型清洗系統清潔補充匣
27 轉換器
28 小插頭
29 固定環座
30 收納袋

重要事項

使用本電鬍刀及 SmartClean 智慧型清洗系統之前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留使用手冊以供日後參考。

危險

- 請保持轉換器乾燥。

警示

- 轉換器內含一個變壓器。請勿切斷轉換器而以其他插頭取代，否則會造成危險。
- 本電鬍刀及 SmartClean 智慧型清洗系統不適合供下列人士 (包括孩童) 使用：身體官能或心智能力退化者，或缺乏經驗與使用知識者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示這些產品的使用方法，方可使用。
- 請看管孩童，避免他們將電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統當成玩具。
- 在水龍頭下沖洗電鬍刀之前，請先拔掉電鬍刀的插頭。

警告

- 不可將 SmartClean 智慧型清洗系統浸泡在水中，也不可在水龍頭下沖洗。
- 切勿使用超過 80˚C 的熱水沖洗電鬍刀。
- 電鬍刀、SmartClean 智慧型清洗系統、轉換器或任何零件損壞時，請停止使用，以免受傷。請務必以原型號的轉換器或零件進行更換。
- 使用 SmartClean 智慧型清洗系統時，請勿搭配原廠清潔補充匣以外的產品。
- 請務必將 SmartClean 智慧型清洗系統放置在穩固、平整的水平面上，以防滲漏。
- 使用 SmartClean 智慧型清洗系統清潔電鬍刀或為電鬍刀充電之前，請務必確定清潔補充匣已關閉。
- 當 SmartClean 智慧型清洗系統可開始使用時，應避免移動機體，以防清潔液漏出。
- SmartClean 智慧型清洗系統雖能徹底清潔電鬍刀，但無法完全消毒，因此請勿與他人共用電鬍刀。

- 絕對不可使用壓縮空氣、鋼絲絨、磨蝕性的清潔劑或侵蝕性的液體 (例如汽油或丙酮) 清潔本產品。
- 在您沖洗時，水可能會從電鬍刀底部的插孔流出。此為正常現象，不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬍刀內的電源裝置中。

符合標準

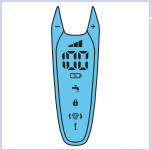
- 這款防水電鬍刀符合國際公認的安全規範。適合在泡澡或淋浴時使用，且可在水龍頭底下清潔。基於安全考量，本電鬍刀只能以無線方式操作。
- 本電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

一般

- 本轉換器配備有自動電壓選擇器，適用 100 到 240 伏特的插座電壓。
- 轉換器可將 100-240 伏特的電壓轉換為低於 24 伏特的安全低電壓。
- 最高噪音等級：Lc = 69dB(A)

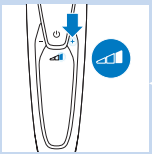
顯示畫面

注意： 第一次使用本電鬍刀前，請先撕除螢幕的保護膜。



- S99XX/S97XX

個人設定

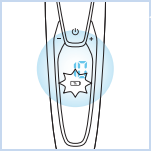


本產品具備可讓您進行個人化設定的功能。您可依您個人的刮鬍需求選用三種設定：舒適、動力或高效能。

- 當您按下 - 或 + 按鈕時，燈條會持續亮白光。

充電

- 充電時間約需 1 小時。



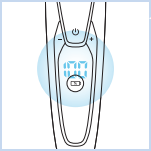
注意： 本產品只能以無線方式操作。

- 電鬍刀充電中時，電池充電百分比與電池符號會閃爍白光。當您將電鬍刀連接至電源時，會聽到聲音。
- 剩餘電池電量是以電池充電百分比在螢幕上顯示。
- 快速充電：當電池符號以較平常更快的頻率閃爍白光時，表示電力足夠刮鬍一次。

電池充滿電

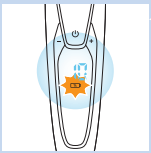
注意： 本產品只能以無線方式操作。

注意： 當電池充飽電力時，螢幕會在 30 分鐘後自動關閉。當您在充電中或充電後按下開/關 (On/Off) 按鈕時，將會聽到聲音，表示電鬍刀仍與電源連接。



- 當電池充飽電後，電池充電百分比顯示燈會持續亮白光。

電量不足

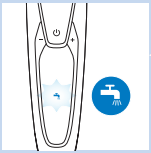


- 電池電力即將用盡時，電池符號會開始閃爍橘光，您也會聽到聲音。

剩餘電池電量

- 剩餘電池電量是以電池充電百分比在螢幕上顯示。

清潔提示



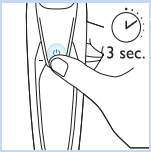
為得到最佳的刮鬍性能，我們建議您每回使用電鬍刀後都加以清潔。

- 當您關閉電鬍刀電源時，清潔提示燈會閃爍，提醒您該清潔電鬍刀了。

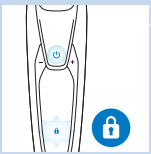
旅行鎖定

在您外出旅行之前，可以設定鎖住電鬍刀。使用旅行鎖可防止電鬍刀意外開啟電源。

啟動旅行鎖

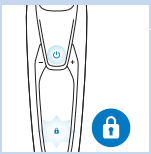


1 按下開/關 (On/Off) 按鈕 3 秒鐘，即可進入旅行鎖模式。



◗ 當您啟動旅行鎖定時，旅行鎖定符號會持續亮白光。旅行鎖定啟動後，電鬍刀會發出聲音，且旅行鎖定符號會閃爍。

解除旅行鎖

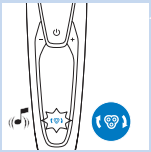


1 按住開/關 (On/Off) 按鈕約 3 秒鐘。

◗ 旅行鎖定符號會先閃爍，然後持續亮起。
電鬍刀現在已可再度使用。

注意： 您也可以將本產品連接至電源，即可關閉旅行鎖定。

更換刀頭



為達到最佳刮鬍性能，我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。

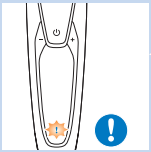
- 本產品具備更換提醒功能，提醒您更換電鬍刀刀頭。更換提醒燈會持續亮白光，且箭頭會閃爍白光。您會聽到嗶聲，表示您必須更換電鬍刀刀頭。

注意： 更換電鬍刀刀頭後，您需要按住開/關 (On/Off) 按鈕 7 秒，以重設電鬍刀。

驚嘆號

電鬍刀刀頭阻塞

- 如果電鬍刀刀頭發生阻塞，驚嘆號會持續亮橘光。更換提醒燈和清潔提示燈會輪流閃爍白光，您也會聽到聲音。在此情況下，由於電鬍刀刀頭髒污或者受損，導致馬達無法轉動。
- 當這種情況發生時，您必須清潔或更換電鬍刀刀頭。



過熱

- 本產品若在充電期間過熱，驚嘆號會閃爍橘光。
- 當這種情況發生時，電鬍刀會自動關閉。一旦本產品回復正常溫度，就會繼續充電。

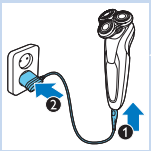
充電

充電時間約需 1 小時。
充飽電的電鬍刀可持續刮鬍約 50 分鐘。

注意： 您無法在充電時使用本產品。

注意： 當電池充飽電力後，螢幕會顯示實際的電池充電進度百分比。
請在初次使用之前，和螢幕指出電池電量即將用盡時為電鬍刀充電。

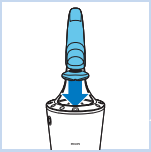
使用轉換器充電



1 確定關閉本產品的電源。

2 將小插頭插入產品 (1)，並將轉換器插入電源插座 (2)。

於 SmartClean 智慧型清洗系統中充電



1 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統中。

2 將轉換器插入插座。

3 將電鬍刀倒放在固定座上方。請確保電鬍刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統。

4 將電鬍刀置於固定座中 (1)，將電鬍刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬍刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3)。

注意： 當電池符號亮起時，表示產品正在充電。

使用本電鬍刀

刮鬍

皮膚適應期
您第一次刮鬍的結果可能不如您所預期，皮膚甚至可能稍微刺痛。這是正常現象。您的皮膚與鬍鬚需要時間適應任何新的刮鬍系統。
我們建議您用這把電鬍刀定期刮鬍 (每週至少3次) 為期 3 週，讓您的肌膚適應新的電鬍刀。

提示： 為確保最佳效果，若您 3 天以上未刮鬍，我們建議您先修剪您的鬍鬚。

注意： 本產品只能以無線方式操作。

1 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。

提示： 選擇您的個人設定 (請參閱「顯示畫面」單元)。
◗ 螢幕會亮起幾秒鐘。

2 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動。
- 請勿以直線方式移動。

3 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，關閉電鬍刀電源。
◗ 螢幕會亮起幾秒鐘，接著顯示電池充電進度。

濕刮

您也可以在沾有刮鬍膏或刮鬍凝露的濕潤臉部上使用本電鬍刀。
若要在刮鬍時配合使用刮鬍泡或刮鬍凝膠，請依照下列步驟：

1 在皮膚上抹一點水。

2 將刮鬍泡或刮鬍凝膠抹到皮膚上。

3 將電鬍刀組放在水龍頭下沖洗，以確保電鬍刀組能在皮膚上平順移動。

4 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。

5 將電鬍刀刀頭在皮膚上以畫圓方式移動。

注意： 定期將電鬍刀放在水龍頭下沖洗，以確保電鬍刀持續在皮膚上平順移動。

6 把臉擦乾，並在使用後徹底清潔電鬍刀 (請參閱「清潔與維護」單元)。

注意： 請確實從電鬍刀上洗去所有刮鬍泡或刮鬍凝膠。

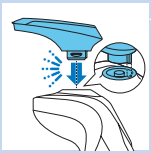
使用嵌入式配件

使用鬢角刀配件

您可以使用鬢角刀配件修整鬢角與短髭。

1 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

注意： 當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。

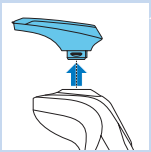


2 將鬢角刀配件的突耳插入電鬍刀頂端的凹槽，再將鬢角刀配件往下壓，即可安裝到本產品上 (會聽見「喀噠」一聲)。

3 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。
◗ 螢幕會亮起幾秒鐘。

4 這時即可開始修整。

5 按一下開/關 (On/Off) 按鈕以關閉本產品電源。
◗ 螢幕會亮起數秒鐘，以顯示電池充電進度。



6 從產品中垂直抽出鬢角刀配件。

注意： 當您將鬢角刀配件從產品中抽出時，請勿扭轉。

7 將電鬍刀組的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將電鬍刀組往下壓，即可安裝到本產品上 (會聽見「喀噠」一聲)。

使用鬢角造型修容器配件

1 確定關閉本產品的電源。

2 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

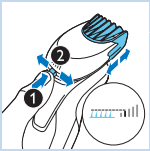
注意： 當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。

3 將鬢角造型修容器配件的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將鬢角造型修容器配件往下壓，即可安裝到本產品上 (會聽見「喀噠」一聲)。

使用裝上梳具的鬢角造型修容器配件

您可以使用裝有梳具的鬢角造型修容器配件，以單一固定設定或不同長度設定進行鬢髮造型。鬢角造型修容器配件的毛髮長度設定，相當於修剪後的剩餘毛髮長度，範圍包括 1 至 5 公釐。

1 將梳具直接滑入鬢角造型修容器配件兩側的導引溝槽 (直到聽見「喀噠」一聲)。



2 按下髮長長度選擇，然後向左或向右推，以選擇想要的髮長設定。

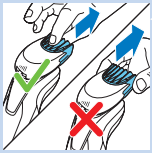
3 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。

4 您現在可以開始造型鬢髮。

使用未裝上梳具的鬢角造型修容器配件

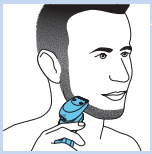
您可以不裝上梳具，單獨使用鬢角造型修容器配件修整您的鬍鬚、短髭，鬢角或頸線。

1 從鬢角造型修容器配件上拆下梳具。



注意： 抓住梳具的中間部分，將其從鬢角造型修容器配件拔起。請勿拉扯梳具的兩側。

2 按一下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。



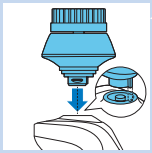
3 您現在可以開始修整鬍鬚、短髭、鬢角或頸線。

使用潔面刷配件

搭配日常潔面乳來使用旋轉潔面刷配件。潔面刷配件可去除油脂與污垢，讓臉部清爽不油膩。

1 從產品中垂直抽出電鬍刀組。

當您將電鬍刀組從產品中抽出時，請勿扭轉。



2 將潔面刷的突耳插入本產品頂端的凹槽，再將潔面刷往下壓，即可安裝到本產品上 (會聽見「喀噠」一聲)。

3 以溫水和潔面乳潤溼潔面刷配件與臉部。

提示： 刮鬍前如先使用潔面刷配件，可達到更輕鬆、衛生的刮鬍效果。

4 按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟產品電源。

5 使用潔面刷配件開始清潔 T 字部位。

注意： 以畫圓的方式清潔，但每個區塊不要超過 3 次。

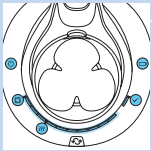
6 開始清潔臉部其餘部位。

提示： 使用潔面刷配件清潔臉部約 1 分鐘。

警告： 請勿清潔眼睛周圍的敏感部位。

清潔與維護

將電鬍刀置入 SmartClean 智慧型清洗系統中清洗

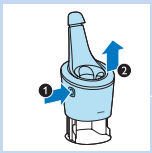


- SmartClean 智慧型清洗系統 Pro 款也有兩個階段：沖洗階段與乾燥階段。同時具有進度列，可顯示兩個階段的進展。

準備使用 SmartClean 智慧型清洗系統

請勿傾斜 SmartClean 智慧型清洗系統，以防滲漏。

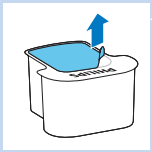
注意： 當您準備使用 SmartClean 智慧型清洗系統時，請握住它。



1 將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統的背面。

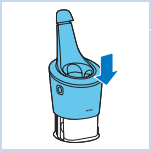
2 將轉換器插入插座。

3 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部 (2)。



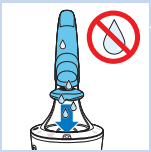
4 將清潔補充匣拆封。

5 將清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。

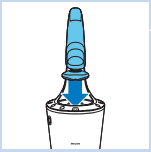


6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回 (會聽見「喀噠」一聲)。

使用 SmartClean 智慧型清洗系統



請務必將電鬍刀上多餘的水甩乾，再將它放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。



1 將電鬍刀倒放在固定座上方。請確保電鬍刀朝向 SmartClean 智慧型清洗系統。

2 將電鬍刀置於固定座中 (1)，將電鬍刀向後傾斜 (2)，然後按下頂蓋以連接電鬍刀 (會聽見「喀噠」一聲) (3)。

◗ 電池符號和開/關 (On/Off) 按鈕開始閃爍，表示電鬍刀正在充電。

3 按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開/關 (On/Off) 按鈕，啟動清洗程序。

◗ 開/關 (On/Off) 按鈕以及沖洗符號都會持續亮起。

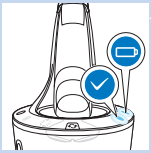
注意： 沖洗階段約需 10 分鐘。

注意： 進度列會顯示沖洗階段的進展。

◗ 在乾燥階段期間，乾燥符號會持續亮起。

注意： 乾燥階段約需 4 小時。

注意： 進度列會顯示乾燥階段的進展。



◗ 清洗過程完成後，準備就緒符號會持續亮起。
◗ 電池符號會持續亮起，表示電鬍刀已充飽電力。

注意： 充電時間約需 1 小時。

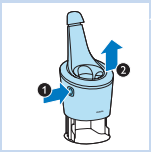
注意： 如果您在清洗過程中按下 SmartClean 智慧型清洗系統的開/關 (On/Off) 按鈕，程序就會中止。在此情況下，沖洗或乾燥符號會停止閃爍。

注意： 清洗過程中，若將轉換器從牆壁的電源插座拔除，程序便會中斷。

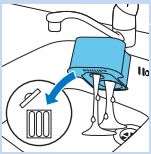
注意： 當清洗過程已結束 30分鐘後，且已充飽電力時，SmartClean 智慧型清洗系統會自動關閉電源。

更換 SmartClean 智慧型清洗系統的補充匣

- 當更換符號閃爍橘光，或當您對使用效果感到不滿時，請更換清潔補充匣。



1 按下 SmartClean 智慧型清洗系統側面的按鈕 (1)，然後掀開 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部 (2)。

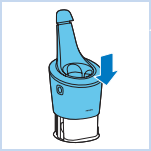


2 將空的清潔補充匣從 SmartClean 智慧型清洗系統中拿出，將補充匣中剩餘的清潔液倒空。
您可直接將清潔液倒入水槽中。

3 將空的清潔補充匣丟掉。

4 拿出新的清潔補充匣並拆封。

5 將新的清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。



6 將 SmartClean 智慧型清洗系統的頂部推回(會聽見「喀噠」一聲)。

將電鬍刀放在水龍頭下沖洗

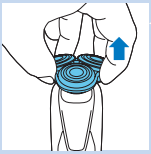
為達到最佳刮鬍性能，請於每回刮鬍之後清潔電鬍刀。

請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。

切勿使用毛巾或紙巾擦乾電鬍刀組，因為此舉可能會造成電鬍刀刀頭損害。

1 請關閉電鬍刀電源。

2 將電鬍刀組以溫水沖洗一段時間。



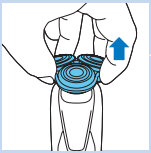
3 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。

4 將電鬍刀刀頭固定座放在溫水龍頭下沖洗。

5 仔細甩乾多餘的水份之後，讓電鬍刀刀頭固定座乾燥。

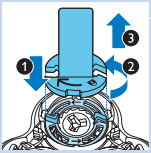
6 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部 (會聽見「喀噠」一聲)。

徹底清潔方法

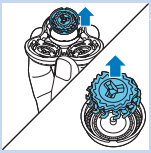


確定關閉本產品的電源。

1 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。

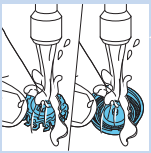


2 將固定環座放置於固定環上 (1)，向逆時鐘方向旋轉 (2)，然後將其自電鬍刀刀頭拿起 (3)。
從固定環座上取下固定環，並就其他固定環重複此項程序。



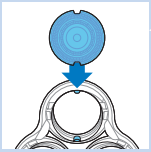
3 從電鬍刀刀頭固定座上取下電鬍刀刀頭。每個電鬍刀刀頭均含刀片和刀網。

注意： 因為刀片及刀網是成對的一組，請勿一次清潔多組。如果您不小心將刀片放進錯誤的電鬍刀刀網中，可能要花幾週的時間才能恢復最理想的刮鬍效果。



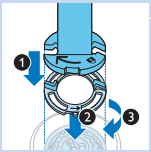
4 將刀片及刀網放在水龍頭下清洗。

5 清洗後，請將刀片放回刀網中。



6 將電鬍刀刀頭裝回電鬍刀刀頭固定座。

注意： 確定電鬍刀刀頭的凸出部分準確地安裝於凹處。



7 將固定環座放置於固定環上 (1)，將其放在電鬍刀刀頭上 (2) 並以順時針方向轉動 (3)，以重新裝回固定環。

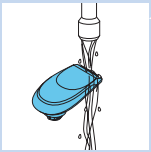
就其他固定環重複此項程序。

8 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部。

清潔崁入式配件

清潔鬢角刀配件

每次使用鬢角刀配件後，請進行清潔。



1 裝上鬢角刀配件後，開啟產品電源。

2 將鬢角刀配件以熱水沖洗一段時間。

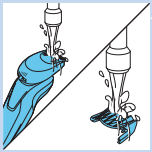
3 仔細甩乾多餘的水份之後，讓鬢角刀配件乾燥。

4 清潔之後，關閉產品電源。

提示： 為使鬢角刀發揮最佳性能，請每 6 個月以一滴縫紉機油來潤滑鬢角刀的刀齒。

清潔鬢角造型修容器配件

每次使用鬢角造型修容器配件後都要清潔。



1 從鬢角造型修容器配件上拆下梳具。

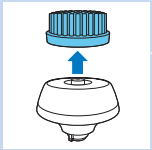
2 將鬢角造型修容器配件與梳具分別以熱水沖洗一段時間。

3 仔細甩乾多餘的水份之後，讓鬢角造型修容器配件及梳具乾燥。

4 請每 6 個月以一滴縫紉機油來潤滑刀齒。

清潔潔面刷配件

每次使用潔面刷配件後都要清潔。



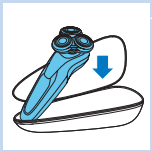
1 關閉產品。

2 將刷頭從刷頭底座上拆下。

3 以熱水和肥皂徹底清潔這兩個零件。

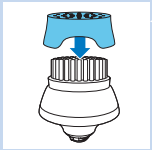
4 以毛巾擦乾潔面刷配件。

收納



1 將電鬍刀存放在隨附的收納袋中。

注意： 我們建議您在將電鬍刀放入收納袋之前，先將其晾乾。



2 將潔面刷配件蓋上潔面刷保護蓋，以防污垢累積。

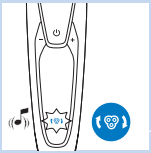
更換

更換電鬍刀刀頭

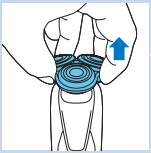
為達到最佳刮鬍性能，我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。

更換提醒

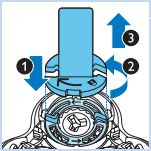
電鬍刀組符號亮起，表示電鬍刀刀頭需要更換。
請立即更換損壞的電鬍刀刀頭。
更換電鬍刀刀頭時，限使用原廠 SH90 飛利浦電鬍刀刀頭。



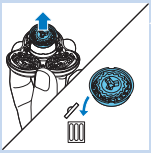
1 當您關閉電鬍刀電源時，電鬍刀組符號會持續亮起，箭頭會閃爍白光，您也會聽到嗶聲。



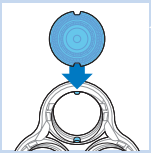
2 將電鬍刀刀頭固定座從電鬍刀組底部抽出。



3 將固定環座放置於固定環上 (1)，向逆時鐘方向旋轉 (2)，然後將其自電鬍刀刀頭拿起 (3)。
從固定環座上取下固定環，並就其他固定環重複此項程序。

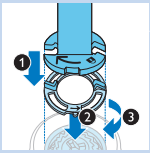


4 從電鬍刀刀頭固定座上取下電鬍刀刀頭並丟棄。



5 將新的電鬍刀刀頭放入固定座。

注意： 確定電鬍刀刀頭的凸出部分準確地安裝於凹處。



6 將固定環座放置於固定環上 (1)，將其放在電鬍刀刀頭上 (2) 並以順時針方向轉動 (3)，以重新裝回固定環。

就其他固定環重複此項程序。

7 將電鬍刀刀頭固定座重新接上電鬍刀組的底部。

8 若要重設電鬍刀，請按住開/關 (On/Off) 按鈕約 7 秒，直到聽見兩聲嗶聲。

更換潔面刷配件

每隔 3 個月便應更換刷頭，若刷毛已經變形或損壞，則應盡早更換。

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪 www.shop.philips.com/service，或者洽詢您的飛利浦經銷商。您也可以聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (詳細聯絡資料請參閱全球保證書)。

備有下列零件可供另外選購：

- HQ8505 轉換器
- SH90 飛利浦電鬍刀刀頭
- HQ110 飛利浦電鬍刀刀頭噴霧清潔劑
- RQ111 飛利浦鬢角造型修容器配件
- RQ585 飛利浦潔面刷配件
- RQ560/RQ563 飛利浦潔面刷刷頭
- JC301/JC302/JC303/JC304/JC305 清潔補充匣

電鬍刀刀頭

- 我們建議您每兩年更換一次電鬍刀刀頭。更換時請一律使用原廠 SH90 飛利浦電鬍刀刀頭。

環境保護

- 本電鬍刀及 SmartClean 智慧型清洗系統使用壽命結束時，請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。

- 本電鬍刀使用的充電式電池含有可能會污染環境的物質。將本電鬍刀丟棄或是送到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，也可將本電鬍刀帶到飛利浦服務中心。服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。

取出電鬍刀的充電式電池

棄置本電鬍刀前，請先取出充電式電池。當您要取出電池時，請確認其電力已完全耗盡。

電池固定帶非常銳利，請小心。

1 將螺絲起子插入本產品底部正面及背面面板間的凹槽，卸下背面面板。

2 拆下正面護板。

3 旋開內板頂部的兩個螺絲並移除內板。

4 用螺絲起子取出充電式電池。

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

保固限制

電鬍刀刀頭 (刀具和刀網) 由於其耗損性，因此不在全球保固範圍內。

疑難排解

本章概述您使用本產品時最常遇到的問題。
如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，
請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
我按下開/關 (On/Off) 按鈕時，電鬍刀沒有反應。	電鬍刀仍與電源連接。為了安全起見，本電鬍刀只能以無線方式操作。	拔掉電鬍刀的插頭並按下開/關 (On/Off) 按鈕，開啟電鬍刀電源。
	充電式電池沒電。	將電池重新充電 (請參閱「充電」單元)。
	旅行鎖已啟動。	按下開/關 (On/Off) 按鈕 3 秒鐘，即可解除旅行鎖。
電鬍刀不像平常一樣運作。	電鬍刀刀頭毀壞或磨損。	更換電鬍刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。
	毛髮或灰塵阻塞電鬍刀刀頭。	清潔電鬍刀刀頭 (請參閱「清潔與維護」單元)。
		在您繼續刮鬍之前，請徹底清潔電鬍刀。請參閱「清潔與維護」單元。
我已更換電鬍刀刀頭，但仍然顯示更換提示。	您尚未重設電鬍刀。	請按住開/關 (On/Off) 按鈕約 7 秒以重設電鬍刀 (請參閱「更換」單元)。
電鬍刀刀頭符號突然出現在螢幕上。	此符號為更換提示。	更換電鬍刀刀頭 (請參閱「更換」單元)。

問題	可能原因	解決方法
充電時，驚嘆號突然出現在螢幕上。	這表示電鬍刀過熱。	將電鬍刀拔離電源插座約 10 分鐘。
驚嘆號、更換提示和清潔提示燈突然出現在螢幕上。	這表示電鬍刀刀頭髒污或受損。	請更換 (請參閱「更換」單元) 或清潔電鬍刀刀頭 (請參閱「清潔與維護」單元)。
電鬍刀底部漏水。	清潔時，水可能會蓄積在電鬍刀的內部機體和外部機殼之間。	此為正常現象，並不會造成危險，因為所有的電子零件都密封於電鬍刀內的電力裝置中。
我按下開/關 (On/Off) 按鈕時，SmartClean 智慧型清洗系統沒有啟動。	SmartClean 智慧型清洗系統未接上電源。	將小插頭插入 SmartClean 智慧型清洗系統中，並將轉換器插入牆壁上的電源插座。
電鬍刀已用 SmartClean 智慧型清洗系統清潔過，卻未徹底洗乾淨。	電鬍刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中，因此 SmartClean 智慧型清洗系統與電鬍刀之間沒有電力連接。	按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。
	需要更換清潔補充匣。	更換清潔補充匣 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	清潔補充匣已用盡。更換符號閃爍，表示您必須更換清潔補充匣。	將新的清潔補充匣放入 SmartClean 智慧型清洗系統中 (請參閱「清潔與維護」單元)。
	您使用了其他廠牌的清潔液，而非飛利浦原廠清潔補充匣。	限使用飛利浦清潔補充匣。

問題	可能原因	解決方法
	清潔補充匣的排水管可能阻塞。	以牙籤將毛髮推下排水管。
雖然已將電鬍刀放入 SmartClean 智慧型清洗系統中充電，仍然無法充飽電力。	電鬍刀未妥善放入 SmartClean 智慧型清洗系統中。	按下頂蓋 (會聽見「喀噠」一聲) 以確保電鬍刀和 SmartClean 智慧型清洗系統適當連接。

© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
Document order number: 4222.002.5619.1 (04/2014)